

IZHAJA VSAK DAN

... se prodajajo po 3 evr. (6 stot.) v mnogih...
... na milimetre v širokosti 1...
... plačuje se izključno na upravi "Edinosti".

EDINOST

Glasilo političnega društva "Edinost" za Primorsko.

V edinosti je moč!

NAROČNINA ZNAŠA

... leto 24 K, pol leta 12 K, 3 meseca 6 K; na vsake...
... naročnina na redno izdajanje "EDINOSTI" stane: za...
... naročnina, oglaševanje in reklamacije je poklicati na upravo lista.

Naše mestno gospodarstvo.

V poročilu o šodu na Vrdeci smo omenili le na kratko dr. Rybářev govor...
... Dr. Rybář je omenjal pred vsem, da trosi občina preko 400.000 kron za mestno gimnazijo in realko.

Dr. Rybář je omenjal pred vsem, da trosi občina preko 400.000 kron za mestno gimnazijo in realko. Mi privoščimo Italijanom pouk v materinem jeziku istotako, kakor ga zahtevamo za sebe.

Za otroške vrte troši občina 188.000 kron na leto. To so seveda sami italijanski otroški vrtci. Slovenci tvorijo v tej občini najmanje tretjino prebivalstva, ali nimajo gospoda sredstev, da bi tudi temu delu prebivalstva odprli otroških vrtcev, da-si bi jih bili Slovenci še bolj potrebni, nego pa so Italijani, ker so Slovenci večinoma siromaki.

Troški za bolnišnice so sicer veliki, a to so potrebni troški. Zato se slovenski zastopniki ne protivijo tem troškom, čeprav se množe od leta do leta. Proti čemer se pa moramo pritoževati, je to, da se z našimi ljudmi v mestni bolnišnici postopa tako, kakor da bi se ta humanitarni zavod nahajal kje tam doli v Napolju.

Nečuvno je tudi postopanje mestnih redarjev, katerim je izročeno nadzorstvo trgov itd., z našimi okoličankami. Ti ljudje mislijo, da najbolje kažejo svojo kulturo, ako se prav posebno odlikujejo v surovem postopanju z revnimi kmeticami, katerim mečejo dostikrat blago v morje in jih kaznujejo samo zato, ker naše reve govore slovenski.

Škandal je tudi, da v Trstu še danes nimamo pokritega trga. V tem oziru smo celo za Kopro, ki je najmanj sto let nazaj, in celo za Rovinjom, ki je še sto let za Kopro. Ako se gospodom ne smilijo slovenske okoličanke, ki morajo v mrazu in burji, na dežju in solncu stati na planem, pa naj se usmilijo vsaj — samih sebe, ko morajo z zelenjavo, ki jo kupujejo na trgu,

pobirati tudi ves cestni prah! Ali gospoda imajo pač denarja za galerijo slik, nimajo pa denarja za tako, za zdravje vsega mesta toli važno napravo!!

Dr. Rybář je potem omenjal ceste po takozvanem "Pra del gobbo" ter je opozarjal nevroče, naj nikar ne dopuščajo, da bi brez vsake odškodnine napravili ceste preko takozvanih občinskih zemljišč, ki so pa v resnici last dotičnih opravičenih posestnikov!

Konečno je g. poslanec govoril o delavskih hišah, omenjal novele k stavbenemu redu ter dokazal, da je ta novela v sedanjih obliki nesprejemljiva.

Odgovor min. Stürgkha na Interpelacijo dr. Rybářa in naš komentar.

Na interpelacijo poslancev dr. Rybářa in tovarišev stavljemo dne 25. novembra 1909, je minister za nauk odgovoril minolega petka sledeče:

Na državni deški ljudski šoli v Trstu — in na to se ozira po svojih podrobnih izvajanjih omenjena interpelacija — je bil pouk v slovenskem jeziku do II. polletja 1909-10 za one učence, ki so se priglašali (bilo jih je nazadnje 129), urejen v dveh kurzih skupno v petih tedenskih urah.

Ker ta organizacija, kar se tiče števila kurzov in s tem doseženih uspehov, ni bila popolnoma primerna potrebam, je tržaški namestnik na predlog šolskega vodstva in, kar naglašam, že poprej, nego je bila stavljena omenjena interpelacija, za II. polletje 1909-10 odredil, da se ima omenjeni pouk vršiti v štirih kurzih in sicer v prvem kurzu po dve, v drugih treh pa po tri ure na teden, skupaj torej po 11 ur na teden.

To odredbo sem jaz naknadno odobril in sem istočasno z ozirom na stalno višanje števila slovenskega jezika učečih se učencev in iz tega izvirajočo nadaljno pomnožitev števila tedenskih učnih ur za slovenski jezik na omenjeni državni ljudski šoli na predlog tržaškega namestnika in v sporazumu s finančnim ministrstvom odredil, da bo, počeniši s 1. januarjem 1911, na tej državni ljudski šoli, kakor je že na državni ljudski šoli v ulici Fontana, nameščen za pouk v slovenskem jeziku poseben učitelj; ta učitelj je tudi že imenovan.

Razven tega sem na predlog namestnika in v sporazumu s finančnim ministrstvom oskrbel, da bo tudi na državni ljudski šoli za deklice v Trstu, počeniši s 1. januarjem 1911, za pouk v slovenskem jeziku zistemizirano posebno mesto podučiteljice, katero mesto bo potem, ko dojde dotični predlog namestnika, kmalu popolnjeno.

Pričakovati je, da je s tem pouk v slovenskem jeziku na državnih ljudskih šolah v Trstu postavljen na racionelno podlagi in da je dosega primernih učnih uspehov zagotovljena.

Kar se konečno tiče nadzorovanje omenjenega pouka, si dovoljujem omeniti, da je že zdaj pooblaščen v to neki organ šolskega nadzorstva in da je skrbljivo za rigoroznejšo izvršitev istega. — Tako minister.

Se svojega stališča si dovoljujemo sledeče pripombe:

Interpelacija je zahtevala: temeljito reorganizacijo in zboljšanje pouka, strožje nadzorovanje. Nismo sicer pooblašteni od gospodov interpelantov, a upamo, da se ne motimo, da so oni več pričakovali nego so dosegli z ministrovimi odredbami. Ta pouk

je, — ker je na teh šolah, čisto proti zdravi pameti, izključni učni jezik nemščina — pouk v materinem jeziku slovenskih učencev teh šol ter bi moral biti obvezen za te učence, ker pač ne odgovarja načelom pedagogike, ne dolžnostim poštene državne uprave, ako je to samovoljni včasih jako nezavednih in posebno v Trstu krušno zavisnih starišev prepuščena odločitev o tem, se-li imajo njih otroci izobraževati ali ne v svojem jeziku?!

To se pravi naravnost dajati ljudem priliko, da svojo mladino odtujujejo lastnemu rodu ter seveda s tem ojačajo ta ali drugi sosednji narod. To diši zelo po madžarskem presajevanju slovaških otrok v madžarski milje. O tej obveznosti slovenskega pouka za slovenske otroke na teh šolah pa minister sploh ne govori, ampak le pravi: "... za one učence, ki so se priglašali..." Iz namestnikovih in od ministra potrjenih odredb tudi ni posretil, da bo pouk odslej obvezen, torej ostane staro zanemarjanje pri tistih učencih, katerih stariši — ali zaradi narodne mlačnosti, ali pa vsled krušne odvisnosti, ali pa kakega drugega, s stališča pedagogike in narodne vzgoje seveda vse graje vrednega vzroka — ne bodo priglašali svojih otrok za slovenski pouk. — Glede zboljšanja tega pouka smemo upati, da bo odslej poverjen le za to izprašanim in tudi vnetim močem, kar prej ni bilo ni glede deklishe ljudske in meščanske šole niti danes ni. Opozarjamo pa na to, da novi zistem posebnih učiteljev za slovenski jezik tudi ni brez slabih strani. Naglašati treba, da so pravice tem učnim močem po službenih predpisih jako zožene: pravico do glasovanja imajo le v stvareh svojega predmeta, ali svojih učencev; zabranjeno jim je torej sodelovanje pri vprašanjih občne vzgoje in pouka. To gotovo ni v pospeševanje delovanja teh učnih moči. Mislimi pa treba tudi na to, da so lahko tudi te učne moči, kakor vse druge, začasno zadržane vsled boleznih ali drugih vzrokov. Če na zavodu ni učiteljev, ki bi jih lahko namestovali, treba pouk kar suspendirati, kar se je že zgodilo. K temeljiti reorganizaciji spada torej tudi skrb, da bo na vsaki šoli vsaj ena učna moč izmed rednih učiteljev in učiteljic, ki bo popolnoma sposobna, za nadomestovanje zadržanega učitelja ali učiteljice slovenskega jezika. Treba bo imeti na vsakem zavodu stalno nastavljeno razredno učno moč, ki je izprašana iz nemščine in slovenščine kakor učnega jezika.

Tudi glede rigoroznejšega nadzorevanja — minister je rekel "Inspektion und Überwachung" — mi menda nič posebnega ukrenjenega. Ravno ministrove besede "Inspektion und Überwachung" vsebujejo ono, česar se ni storilo. Zdej nadzoruje ta predmet c. kt. deželni šolski nadzornik za hrvatske in slovenske šole in to je "Inspektion". Kje in kaj pa je "Überwachung"? Menili bi, da je to delovanje šolskega voditelja. Kako pa naj voditelji teh šol opravljajo to svojo dolžnost, ko niso večši slovenskemu jeziku?!

Pri tem nam prihaja na misel oni hudomušni profesor slovenščine na neki gimnaziji, ki je rekel maturantom pred izpitom, naj začnejo moliti očenaš, če ne bodo znali odgovoriti njegovim vprašanjem, češ, saj predsednik ne zna besedice slovensko! Se non è vero, è ben trovato — in v tak hudomušen položaj bodo lahko prihajali prihodnji posebni učitelji za slovenščino na

tržaških državnih nemških ljudskih šolah, če bo "Überwachung" tega pouka izročena voditeljem, ki ne znajo in tudi ne marajo znati slovenski. Tudi pri najboljši volji ne more voditelj brez znanja slovenščine vršiti svoje dolžnosti, kajti v ljudski šoli je treba učinkovati neposredno na mlado dušo. Kako si naj pameten človek predstavlja to, ako ravnatelj šole s slovenskim učencem govori — nemško?! Ali trpi ugled ravnatelja ali pa učitelja, kajti otrok sodi: ravnatelj ne zna slovensko, zna torej manj nego učitelj! Ali pa: ravnatelj zna manj nego učitelj, pa vendar ukazuje učitelju! Možen je tudi tretji sklep: kdor več zna, vendar manj velja, čemu torej več znati?! — Ali pa naj se ravnatelj morda sploh ne briga za ta pouk? Edini deželni šolski nadzornik za hrvatske in slovenke ljudske, meščanske in srednje šole na Primorskem se pa vendar ob obliči svojih uradnih dolžnosti ne more toliko posvečati temu pouku, kakor delata to glede drugih predmetov in na drugih šolah dva ali celo trije organi: voditelj, okrajni in deželni šolski nadzornik.

Konečno bodi povedano blebetavemu "Piccolo", da se je s svojim javkanjem glede tega ministrovega odgovora prav pošteno blamiral, ker je pokazal, da ne pozna razmer v Trstu. Saj uče slovenščino na tržaških državnih ljudskih šolah že nad 30 let in revež "Piccolo" je zvedel o tem šele zdaj! Naj vendar poprosi kakega uradnika mestnega magistrata, da mu posodi "Jaresbericht" kake nemške državne ljudske šole! Saj tudi ta ultralaška gospoda pošiljajo svoje otroke v nemške šole navzlic "Piccolovim" vsakoletnim tozadevnim pozivom in jerimijadam. Sicer pa naj bo zagotovljen, da nam s to drobtinico ni ustrezno; mi ne bomo mirovali poprej, dokler ne bomo imeli v sredi Trsta zadostno slovenskih šol! Če jih noče ustanoviti občina, jih na njeno škodo ustanove — drugi!

Madjarizacija.

Kakor moramo mi občutiti na svoji koži. "Drang nach Süden" od strani Nemcev, tako morajo naši bratje v Hrvatski, Bosni in Hercegovini občutiti vsiljivost madjarske kulture. Kako delujejo pri nas "Südmark" in "Schulverein", delujejo v omenjenih deželah društva "Julian" (šolska družba) in pa "Maggar Egyesület" (društvo madjarskih kolonistov), s tendenco, madjarizirati Hrvate in Srbe.

"Julian" je šolska družba, ki obstoja še-le kratak čas. Ustanovljena in vzdržuje ljudske šole. Glasom letošnjega letnega poročila je ustanovilo to društvo na Hrvatskem in v Slavoniji 33 ogrskih šol za slovensko decu. V šolskem letu 1908/09 je zahajalo v te šole 4821, l. 1909/10 pa 4859 učencev!

Po posredovanju zgoraj omenjenega društva "Egyesület" je "Julian" vstanovil s početkom šolskega leta 1910/11 ljudsko šolo v — Sarajevu!! Tako so osrečeni naši bratje po aneksiji!! Da je bila ta šola popolnoma nepotrebna, je naravno, ker v Bosni ni nikarih Madjarov. Vendar je bila šola ob otvoritvi prenapolnjena z otroci. Toda šolske matrike nam pravijo, da je nad 80% teh otrok srbsko, oziroma hrvatske narodnosti. Da, kako nemoralni, živinski barbarski nameni so vedli ustanovitelju k ustanovitvi teh šol, dokazujejo poročila, po katerih se je vsled prevelikega navala odklanjalo prave madjarske otroke, da so mogli vsprejeti hrvatske in srbske!! V teku

Zbudil sem se iz svojih sanj. Sedaj nimaš več tolažbe sa-me... Kaj na, da sem mrtvec pri živem telesu.

"Kaj naj ti odgovorim Milan — sem mu dejal — tvoja služba in tvoj stan sta ti preveč draga, sicer bi ti dejal: Sleci vojaško suktnjo!

V velikem svetu si človek, ki kaj zna, lahko priboriva položaj, ki je enak vojaškemu".

"Tega ne morem in tudi ne smem", mi je odvrnil Milan.

"Potem prosim, naj te premestijo v kako veliko mesto!"

"To sem poskusil že parkrat, toda brez uspeha!"

"Pa poskusi še enkrat! Edino veliko mesto te bo moglo ozdraviti od melanholije".

"Veliko mesto? je izdahnul Milan, meniš-li, da bi ono moglo izpolniti to, kar je praznega v meni..."

"Ne ne, motiš se prijatelj, kar mene muči, je neko hrepenenje, neko notranje poželjenje po nečem, kar ne živi na zemlji... Veš, česa potrebujem jaz, mrtvec?"

(Pride še.)

PODLISTEK.

Leon Dragutinovič.

Na straži.

"No sedaj, imaš pač lepo priliko; tudi mene je življenje neusmiljeno preganjalo, umel te bom torej."

"Misiš?" — in pogledal me je žalostno... "Naj bo," je dejal in naslonil glavo na roko ter začel tihim drhtečim glasom svojo povest:...

Bil sem kadet, ko so me bili poslali sem v to puščavo. Duša mi je bila tedaj tako polna! Bil sem ponosen na svoj stan, marljivo sem opravljal svojo službo in hitro tudi avanziral. Nekega dne se je vzbudila v meni misel, da moje življenje nima nobenega smisla. Jel sem razmišljevati ter spoznal, da mi nečesa manjka. Toda — česa?

Dolge so zimske noči in spanec noče prihajati... Strašne so; že sedaj se jih bomo ko tako sam ležim v svoji sobi. Samo ko-

raki stražnikov so odmevali po trdnjavi. Često sem si ogrinjal suktnjo in odhajal ven v noč. Zunaj je divjala burja, a v meni, v mojem srcu je divjala strast...

Tedaj sem si zaželel ženske ljubezni... Hrepenel sem po nje objemu, hrepenel po poljubu ženske. Oh, ti ne veš, kaj pomenja to: hrepeniti po nečem nedosežnem! In zame je bil objem ženske nedosežen ideal. Duša se mi je polnila, srce drhtelo in fantazija mi je slikala žensko v najkrasnejših barvah.

Naročil sem si barv in slikarskega orodja in poskušal sem s tem... Nekaj časa sem slikal krajino, toda ne za dolgo in začel sem slikati — ženske...

Tam notri je moj ateljé, takoj ti ga pokažem...

Dvignil sem se s stola, vzela luč in me povabil, naj grem z njim!

Majhna trivoglasta soba bila je njegov "ateljé"; po zidovih so visele razne slike, ob strani je bilo nameščeno orodje, v ozadju pa je stal mal divan.

Vidiš, tu na tem divanu — je nadaljeval svojo povest — prebijam polovico dneva, tu sedim in gledam njih — ženske, ki sem jih sam slikal. Ogleli se po sobi!

Nekatere slike so bile precej dovršeno izgotovljene, toda neki sarkastičen smeh jim je igral okrog ust.

Poglej — mi je velel — vse to sem jaz slikal in koliko še drugih... tržem jih in začenjam slikati iz nova...

In one gledajo mene! Obrazi, ki jih je ustvarila moja fantazija, mi se smeje. Besen pograbljam tedaj nož in uničujem dela, ki sem jih ustvaril s krvjo svojega srca.

Besno jih razdiram in zopet slikam.

In jaz ljubim te obraze, in te modre, črne oči...

V svoji fantaziji si vstvarjam iz njih živa bitja in klečim in zaklinjam jih, naj se me usmilijo! Toda obrazi so mrtvi. In jaz želim vroče, hrepenim po ljubezni, po ženski, ki bi jo oboževal, ali pred menoj stoje same mrtve slike...

Nisem vedel, kaj naj bi mu rekel, vsa tragika umetniške duše, ki bi nekaj hotela, a ne more, vstajala je pred menoj. Duša, polna ljubezni, ki tu v tej puščavi hrepeni po poljubu žene, po objemu, ta duša, glej umira pred menoj, umira polna ljubezenske strasti.

"Kaj ne, zdaj molčiš?" — je dejal prijatelj.

treh desetletij je namreč avstrijska vlada uvedla v Bosno in Hercegovino obilico orožnikov in vojakov, ne pa šol! Zato so danes javne ljudske šole po Bosni bele vrane. Poleg tega je vstop v te šole in pouk zvezan z mnogoterimi stroški, kar ubogi slovenski pari onemogoči obisk teh šol. Madjarska šola pa po sūdmarchinam in po receptu „Lega nazionale“ ne-le ne zahteva vpisnine in nikake ukovine, temveč podarja knjige in šolske potrebščine zastoj, ubogim preskrbuje celó druge življenjske potrebščine, obučilo, obleko hrano itd. Zato tak naval od strani slovanske dece na to madjarsko šolo!

S tem so počeli Madjari svoje protikulturno delo v središču dežele; bavijo se pa z najresnejšim namenom, da bi to početje raztegnili po vsej deželi: v vseh večjih krajih Bosne in Hercegovine mislijo osnovati svoje šole. Že sedaj pa je uveden na bosanskih srednjih šolah poleg nemškega tudi madjarski jezik. In c. in kr. bosanska uprava daje takim, ki obiskujejo madjarske kurze, knjige in druge potrebščine brezplačno na razpolago ter jim poleg tega deli še podpore. Sploh: madjarizuje se sistematično na vseh koncih in krajih.

Madjarizovanje pa napreduje tudi v vseh ostalih panogah javnega življenja: pri vladi, pri železnici nič manje, nego pri trgovini. Najbolj podpiral ta proces poleg ogrske vlade bosanska deželna vlada. Zalibog pa, da domačini, posebno pa Moslemini, ne nasprotujejo temu, temveč takorekoč podpirajo vlado pri tem. Pa pride čas, ko se bodo kesali!

Zaključek: avstrijska vlada z germanizacijsko politiko „in „Sūdmarcha“ ter ogrska vlada z madjarizacijsko politiko in z „Julijanom“ — to so do brote one kulture, sta jih prinesla okupacija in aneksija bratskima deželama. Jugoslovani smemo biti ponosni, da tvorimo „unikum“ na tem svetu: mi smo najmodernejši sužnji, kajti sami si moramo kopati lastni grob in poplačati pogrebce, da nas pokopljejo žive...

M.

### Nova vatikanska afera.

Povdarjali smo že večkrat, da veje sedaj v Vatikanu duh, ki bi bil morda na mestu pred petsto leti, ki pa dandanes nikakor ni več. Z raznimi „motu proprio“, z bojem proti modernizmu, zahtevanjem priseg, ki se protivijo vesti in prepričanju, se v naših časih pač ne dosega več zaželjenih uspehov. Na vseh koncih in krajih iščejo moderniste in krivoverce, in španski kardinali, ki delajo sedaj lepo in grdo vreme v Vatikanu, bi menda najraje kar na novo upeljali nekdanjo slovit špansko inkvizicijo. — Dokler vodijo iz Vatikana boj proti framazonom in sovražnikom vere, je ta boj umljiv in naraven. Ali kaj naj rečemo k temu, da so začeli voditi iz Vatikana borbo tudi proti takim duhovnikom, na katerih katoliškem prepričanju pač ni dvomiti?!

V Vatikanu delajo pod zistemom Špance Mery del Vala eno nerodnost za drugo. Se ni poravnana ena afera in že se je pojavila druga. In to gre tako naprej brez konca in kraja. Najnovejša taka afera je s saksonskim princem Maksom. Ta kraljevski princ je duhovnik in profesor bogoslovja v Freiburgu.

O katoliškem prepričanju tega moža, ki je poleg tega, da je član strogo katoliške dinastije, tudi še katoliški duhovnik in profesor bogoslovja, torej pač ni dvomiti. Kljub temu je bil tudi ta kraljevski princ in profesor katoliškega bogoslovja v vatikanskem listu „Osservatore Romano“ proglašen za brezverca!!

Princ Maks Saksonski je namreč v časopisu „Rim in Vshod“, ki ima nalogo delovati na združenje obeh cerkev — pravoslavne in katoliške — pod naslovom „Misli o združenju cerkve“, napisal članek, v katerem kritizira zelo oestro vladajoči rimski zistem. On očita papežem in latinski cerkvi, da so bili nasilni in gospodstva željni ter da so pod unijo razumeli le popolno podjarmljenje pravoslavne cerkve, ne pa enakopravnosti.

### PODLISTEK.

## „Knjižničar“.

Veseloigra v 4 dejanjih. Spisal Gustav pl. Moser. Poslovenil M. Malovrh.

K današnji predstavi v slovenskem gledališču.

„Knjižničar“ je ena najboljših iger novejšega repertoarja: polna fine situacijske komike, nikjer banalna, ali pa frivolna. Njen humor leži v takozvani situacijski komiki. Priborila si je prvenstvo med veseloigrami in se tudi nahaja na repertoarju vseh svetovnih odrov.

Avtor Gustav pl. Moser je spisal več iger. Naj omenjam samo najboljše: „Vojna v miru“, „Rayf Rajblingen“, „Naše žene“, „Ultimo“ — in cela vrsta drugih, ki jih se vedno igrajo po vseh gledališčih.

Moser je bil rojen 11. maja 1825 v Špandavu. Bil je vojak. Leta 1856 je kviti-

Spominja, da v prvih stoletjih cerkev ni bila monarhija ter da je še-le na podlagi krivotvorenj postala absolutna monarhija Psevdo-Lizidorja\*). Takega zistema vshodnim narodom ni možno naložiti. Papež naj dovolji vshodnim cerkvam samoupravo. Ker, ako bodo vshodni narodi za vsako škofovsko bulo in druge dispenze morali plačevati na tisoče frankov, bodo smatrali le lakomnost za denarjem kakor razlog za unijska prizadevanja.

Sedanje unijatske cerkve so — vskljka princ — le zaslužni in maskirani latinci.

Princ omenja tudi, kako so nekateri papeži gospodstvaljčno in brezobzirno nastopali nasproti Grkom in pravoslavim, dalje, da so se na nekaterih koncilijih latinci posluževali krivotvornih tekstov cerkvenih očetov.

Vse to so gotovo grenka očitanja, kakoršnih Vatikan doslej še ni čul od take strani. List „Rim in Vshod“ je seveda že na indeksu ter je pod kaznijo ekskomunikacije prepovedano daljno razširjenje tega spisa. —

\*) Od leta 600 do 636 je vladal v Seville Izidor Hispalensis, ki se je odlikoval po svoji učenosti in je izdal mnogo zelo važnih spisov o krščanstvu in krščanski morali. V devetem stoletju pa je nek neznan francoski duhovnik izdal neke nauke, ki so krožili okoli kakor pravi Izidorjevi nauki. Na te nauke krivega Izidorja so se papeži sklicevali, ko so polagoma združevali v svojih rokah vso moč rimske cerkve. Danes je že — tudi od cerkve strani — splošno priznано, da so oni nauki le falzifikacije naukov pravega Izidorja in na to misli tudi princ Maks, ko govori o krivotvorenjih psevd-Izidorja.

### Dnevne novice.

Vesti o smrti cesarja Frana Josipa so se predčerašnjim razširile na borzah v Rimu, Parizu in Genovi, vsled česar je kurz avstrijske rente nekoliko padel. Seveda je bila to navadna borzna špekulacija.

Ljudsko štetje v Franciji se bo vršilo 3. marca 1911.

Pregranjanja v Rusiji so na dnevnem redu. Policija je zopet aretirala 15 dijakov, ki so obdolženi revolucionarne propagande. Govori se tudi, da je policija razkrila novo obsežno revolucionarno organizacijo.

Nemški Viljem je izdal odredbo, s katero prepoveduje oficirjem kajenje na plesih in to z ozirom na dambe. V kaj se vse ne vmešava ta Viljem! Nemški oficirji menda ne poznajo manir, ako izdaja njihov vrhni šef take odredbe!

Pomožitev severo-ameriške vojske. Iz Washingtona javljajo: Načelnik generalnega štaba je sporočil vladi, da Združene države niso dovolj zavarovane proti napadom od zunaj. Republika potrebuje več topništva in večjih zalog streliva. Načelnik generalnega štaba zahteva povečanje stoječe vojske od 80.000 na 100.000 mož.

Slovanske gledališke predstave na Dunaju 1911. Gledališke predstave in umetniška razstava na Dunaju l. 1911, o katerih se je poročalo, da se morda ne bodo mogle vršiti, se bodo vendarle vršile. Razstava bo sicer šele leta 1912 in ne 1911, kakor prvotno projektirano. Mesto tega pa prirede meseca junija prihodnjega leta „muzikalni teden“ (Musikwoche). Podjetje bo imelo mednarodni značaj: uprizarjalo se bo slovenske, hrvatske, češke, poljske, maloruske, nemške, madjarske in romunske gledališke igre. Vršili se bodo tudi filharmonični koncerti, kjer bodo proizvajali mednarodne programe. Artistični vodja tega podjetja je g. P. Mader, bivši ravnatelj budimpeštanske dvorne opere.

### Domače vesti.

Politično društvo „Edinost“. — Podpisani uljudno vabim gg. odbornike k važni seji, ki se bo vršila jutri v ponedeljek, ob 3. uri popoldne v prostorih „Slavjanske Čitalnice“.

Predsednik.

### Našemu delavstvu!

Pravica in dolžnost narodnega delavstva je, da voli te dni v Zavarovalnico zoper nezgode.

ral in se popolnoma udal pisateljstvu. V družbi s Schönthanom, Trothom, je spisal preko 40 iger. Nekatere so že izginile z repertoarja, toda „Knjižničar“, „Vojna v miru“ dominirata še vedno kakor nekaj posebno finega in zabavnega v komediji.

Prvi namen mu je: zabavati občinstvo v gledališču. Toda nikdar ne preko meje dovoljenega. Njegov humor je humor finega gospoda, ki ne bi za nobeno ceno hotel razžaliti kogarsibodi v gledališču: pravi „Komtessestück“ dunajskega dvornega gledališča je to, kjer je ta igra tudi redno na repertoarju.

Tudi satiričen zna biti Moser. V „Knjižničarju“ n. pr. se roga spiritizmu; seveda le epizodično, ker, kakor sem že omenil, on noče razžaliti nikogar.

Lahkoživa študentka Harry Marsland in Lothair Macdonald sta se zadolžila pri krojaču Gibsenu in ker ne moreta plačati, bežita na grajščino Harryjevega strica. Gibsen je to doznal in hiti za njima, ker ima zaporni ukaz v žepu, da ju seveda lahko da v zapor vsaki hip.

Grajščak Marsland pričakuje prihoda

Voli se v vseh podjetjih, ki imajo svoje delavce zavarovane pri tem zavedu in sicer 4 kandidate za razsodišče (bele glasovnice) in razven tega v nekaterih podjetjih še 2 kandidata v predstojništvo (barvana glasovnica). Dotična glasovnica, ki je vedno skupna za vse delavce enega podjetja, je že v rokah vodstva podjetja.

V vsakem takem podjetju, kjer so naši delavci v večini, skrbijo naj, da se jim prepusti glasovnico, (bela in barvana), do katere imajo vse pravice. Vsaka glasovnica delavcev mora biti podpisana od gospodarja in od enega delavcev istega podjetja.

Predno napišete kandidate na uradno glasovnico, obrnite se do izkušenejših rojakov, da ne zamenjate imena kandidatov.

Državna oblast in uradniška disciplina. Pod tem naslovom priobčuje včerajšnja „Triester Zeitung“ članek, v katerem govori o gibanju železničarjev, o razmerah med državnimi uradniki in uslužbenci ter vlado v Italiji, a misli pri tem na nedeljski shod drž. uradnikov v Trstu, in gibanje železničarjev v Avstriji.

List pravi, da je postopanje drž. uslužbencev vzbudilo v uradnih krogih Italije najmučnejši občutek in potem nadaljuje: „Pa tudi ne more drugače biti, če se pomisli, kake manire so se polastile uradništva v Italiji, kako tam uradniki najstroje kritizirajo svojega predpostavljenega ministra, kako silijo potom socialističnih poslancev na vlado, da bi spolnila njih postulate, in kako se uradniki pri tem ozirajo na vse, le ne na drž. finance. Sicer je res, da se mnogim uradniškim kategorijam godi zelo slabo in da ne bi jim bilo zavidati zboljšanja. Vendar treba najstroje obsojati metodo, katere se poslužujejo javni uslužbenci za uveljavljenje svojih zahtev in zato se v italijanskem in to tudi demokratičnem časopisju v kraljestvu množe glasovi, ki izražajo bojazen, da se gre na ta način nasproti nevarnemu omajanju uradniške discipline in podkopavanju javne oblasti.“

To je precej jasno povedano, tako-le povito v rožice. Mesto Italija treba čitati Avstrija, pa se vidi kam cika člankar v „Triester Zeitung“-i.

Mestni svet bo imel jutri ob pol sedmih zvečer sejo, na kateri bo nadaljeval razpravo o pogodbi med mestno plinarno in škedenjskimi plavži.

Italijanski poslanci Bartoli in tovariši so interpelirali justičnega ministra radi poslovanjevanja sodnij na Primorskem. Ti ljudje so pač vedno isti: podobni so don Kišotu, ki se je hotel bojevati z mlino na veter. Ne pomaga nič! Gospodje naj se le lepo udajo v svojo usodo ter naj se sprijaznijo z mislijo, da so oni lepi dnevi — tempi passati, minuli za vedno!

Naš kunštni magistrat je postavil po dolgih prošnjah po Katinari 6 svetilk — „falarjev“. Toda, da-si stoji že četrti mesec popolnoma pripravljene ob cestah, do danes niso še gorele! Pa še pravijo, da nas nočejo držati Lahi „v temi“...

Kaj je dolžnost vsake slovenske gospodinje? Da kupuje edino le kremo za čevlje v prid CM družbi v Ljubljani. — Zakaj? Edina ta se prodaja v prid naši družbi, in je tudi najboljša. Dobite jo pri vsakem slovenskem trgovcu. Glavno skladišče ima Vekoslav Plesničar, via Giulia šte. 29.

Kdor zaničuje se sam... — Ravnokar mi je prišla v roke razglednica, ki nosi pod lepo razvito ponosno plapolajočo slovensko zastavo sliko prijetnega gorenjskega mesta Kranja. In pod to sliko se nahaja velik napis Kranj — Krainburg! Pod slovensko trobojnico, pod sliko metropole naše Gorenjske, ki nosi ime vse dežele — nemški napis! Ali nas ni sram?!

Tako se teptamo sami, pa se potem

novega knjižničarja in Harry mu predstavljaja svojega tovariša Lothairja za knjižničarja.

Krojač Gibsen, ki bi rad enkrat veljal za „gentlemana“, ju dohiti ter ju ne da zapreti, pod pogojem, če mu dovolita udeležiti se elite družbe, v kar sta ona privolila.

Pravi knjižničar pa je ostal v Londonu v stanovanju Lothairjevem.

Toda Lothair ima bogatega strica v Indiji, ki se po dvajsetih letih vrača v domovino. Njegova muha je nazor, da mlad človek mora prej „znoreti“, predno postaja dober mož; a ko je pedanta knjižničarja našel čisto drugačnega, nego si je predstavljval svojega nečaka, zopet beži.

To vse doznajemo že iz prvega dejanja, a kar se dogaja potem — ne bi bilo umestno razkrivati že sedaj.

Omenil sem že, da je igra fina in zabavna.

Prepričan sem, da bo občinstvu izborna ugajala in da tudi na našem odru doživi uspeh, kakoršnega je imela povsodi, kjerkoli so jo igrali.

Leon Dragutinović.

hudujemo čez tuje, če nas ne spoštujejo! Ne vemo, ali je založnica teh razglednic „310, Karol Florian, Buchhandlung, Krainburg“, čifutska ali nemška ali nemškutarška, vemo le, da bi si v naprednem slovenskem mestu Kranju takih škandalov ne smelo dovoliti!

Odgovor poštnih uslužbencev „Piccolu“. — Prejeli smo: Dovolite nam malo prostora. „Piccolo“ je te dni čvekal in lagal o „slavizzazione“ na naših poštah. Ker pa se je nesramnež pri tem skliceval ravno na nas siromake in nam zavidal ta itak dovolj grenki košček kruha, mu moramo že dati nekoliko odgovora.

Predvsem moramo naglasiti, da je „Piccolo“ zagrešil največo predrznost s trditvijo, da velika večina nas smo Slovenci in da le lomimo nekaj italijanščine, ki je pa nihče ne umeje. Nasproti tej „Piccolovi“ laži pribijamo dejstvo, da vsacega Slovenca, ki prosi službe na pošti, povprašujejo najprej, ali zna italijanski in nemški? In kdor ne zna vsaj toliko, kolikor se jim zdi potrebno za službo, gotovo ne dobiva službe.

Sedaj pa pogledjmo na drugo stran, kako postopajo z italijanskimi prosilci! Nič jih ne vprašujejo, znajo-li poleg italijanščine še kak drug jezik! Pri njih zadostuje poznanje italijanščine popolnoma.

Mi pismonoše slovenske narodnosti govorimo oba deželna jezika, smo resni možje, vestni v svoji službi in doslužili smo vojaška leta. Med italijanskimi uslužbenci pa jih je mnogo, ki niti vojaki niso bili. Ko so nas potrdili v vojake, nas vlada ni vprašala: kam hočeš iti, ali v Trst, ali v Ljubljano? Marveč so nas odveli, kamor so hoteli oni! Zato pa tudi ne bomo hodili še le „Piccola“ prosit dovoljenja, da-lj smo prosili službe tu v Trstu. Mi smo državljani, ki smo doprinesli državi veliko žrtev v krvi in na življenju. — Tu imamo svoj domovinski — in pravico do ekzistence.

Pa ne glede na to naše pravo se ponasamo lahko — kakor smo že gori naglašali — povsprečno z večjo sposobnostjo za službo — bodi v jezikovnem, bodi v strokovnem pogledu — nego pa Italijani! To nam mora potrditi sleherni naš predpostavljeni, ako hoče biti objektivni. In ker nas je „Piccolo“ že izzval — drugače gotovo ne bi spravljal tega v javnost — bodi povedano odkrito in naravnost.

Služba poštnih uslužbencev je težavna; naporna je in zahteva velikega fizičnega truda. A spojena je tudi z veliko odgovornostjo, ker so od točnega in vestnega vršenja te službe odvisni veliki javni interesi. V poštni službi treba delati, veliko delati, vstrajno in vestno, ne pa samo brbljati in — čitati „Piccola“! (Kogar se tiče, naj se prime za nos!) — Zlo bi bilo za poštno službo, ako bi je ravno Slovenci ne opravljal tako vestno. V kategoriji nižjih uslužbencev in tudi še v kaki drugi bolj podrejeni kategoriji so ravno Slovenci, ki kakor voli, upreženi v jarm. vlečejo težki voz naprej. In kako bi nas stante peče poglali iz službe, ali pa vsaj šikanirali do neznosnosti, ako bi si mi dovoljvali le desetino tega, kar si Italijani dovoljuje v službi — nedovoljenega!! Oni smejo v službenih urah čitati „Piccola“, uganjati politiko in se zabavati o političnih dogodkih. In nikdo ne odpira ust radi tega; nikdo jih ne kara. Gorje pa nam, ako bi pred nosom predpostavljenih hoteli čitati kak slovenski list!! Hitro bi sledila kazen ali šikana, ker da smo politiki, mestatori, panstavisti ali celo rusofili!

Taka je slavizzazione na pošti!

Taki darovi padajo nam Slovencem z neba — čuj, nesramni „Piccolo“! — tako na pošti kakor povsod drugod. A da nas niso že vseh poglali z naših pošt, na tem se imamo zahvaliti le dejstvu, da nas potrebujejo, da ne morejo pogrešati naše pridne dlani in našega poštenja.

Za danes bodi dovolj! Če bi pa „Piccola“ in njegove prijatelje in konfidente v... c. k. poštnih uradih še kje kaj srbelo jim pa hočemo še drugače popraskati kožo!

Slavizacija poštnih uradov! Slovencem padajo darovi z neba! Pod tem naslovom smo priobčili včeraj med domačimi vestmi daljšo notico, ki je pričevala: „Kdor hoče izvedeti kaj več o tem fenomenu, naj izvoli pogledati „Piccolo“ od 14. t. m. na drugi strani. Tam bo čital v članku pod zaglavjem „La slavizzazione degli uffici postali“ črno na belem, da so Slovenci najnesrečnejši narod pod božjim solncem...“ Cenj. čitatelji so gotovo že sami uganili, da se mora mesto „najnesrečnejši“, glasiti „naj-srečnejši“ narod.

Izgled trgovcem v posnemanje. Gospod Gregor Zidar, trgovec v Rocolu je podaril vspricho praznikov 50 K, ki se imajo

ÚSTŘEDNÍ BANKA ČESKÝCH  
SPORITELN PODRUŽNICA V TRSTU  
PIAZZA DEL PONTEROSSO 3  
Vloge na knjižice 4 1/4 % Premijete vloge 5 1/4 %  
Fiksne vloge pod najugodnejšimi pogoji.  
VADIJE IN KAVCIJE --- MENJALNICA  
Uradne ure od 8. jutraj do 7. zvečer

razdeliti: 10 K za stavbeni fond družbine šole, 20 K v podporo družbini šoli in 20 K za otročiče ubozih pri gospej Zorman Ivanu v ulici Istria, hiša Nazaret.

S tem svojim rodoljubnim činom je podal naš vrlji Zidar slovenskim trgovcem lep izgled, kako morejo najlepše praznovati predstoječe praznike. Opuste naj staro razvado razdeljevanja „mandortata“, ki odjemalcem ne prinaša družega, nego — pokvarjene želodce in naj dotične svote poklonijo v človekoljubne in izlasti kulturne in svrhe slovenski stvari v Trstu na korist! Priporočamo toplo lepi izgled gosp. Zidarja v posnemanje.

**Predavanje v Sv. Križu.** V Sv. Križu pri Trstu bo imel danes v nedeljo, dne 18. t. m. ob 4. uri popoldne prof. dr. Iv. Merhar v dvorani Jakoba Magajne predavanje „O pomenu in važnosti narodne vzgoje“. Predavanje priredi podružnica CMD v Sv. Križu.

**Kdo ne pozna „Miklove Zale“**, povesti, ki jo je spisal pred leti g. Janko Sket in izdala družba Sv. Mohorja? — Ta lepa povest nas spominja onih časov, v katerih so naši pradedje toliko trpeli pod turškimi navali. Prihrumele so turške trume, poplavile slovenske dežele uničujče vse, kar jim je prišlo pod roke ter puščale za seboj skrajno žalost in bede. Koliko nedolžne krvi je bilo prelito, koliko lepih deklic je bilo prodanih v sužnost, a najhujše zlo so ne-verniki prizadeli s tem, da so odvajali male dečke in jih potem vzgojili v janičare, najhujše sovražnike kristijanov, da so morili in pobijali svoje lastne brate.

Vsakdo ve, kako hrabro so se bojevali kristijani na Gradišču pod vodstvom Mirka, a so slednjič podlegli premoči Turkov, ki so jih odgnali v sužnost, kako je Almira izdala starčke, otroke in dekleta, ki so bili skriti v podzemeljskem rovu.

Koliko je vsled te izdaje trpela Zala, ki je bila odvedena v sužnost, od kjer je po sedmih letih pobegnila ter prišla v rodno vas v trenutku, ko se je hotel njen mož Mirko poročiti z izdajalko Almiro. In to krasno zgodovinsko povest, ki jo je pretvoril v igro g. Špicar, uprizore na dan sv. Stefana na Proseku.

**Sinočni koncert** podružnice „Glasbene Matice“ je dosegel popoln uspeh toliko v artističnem pogledu kolikor po ogromi udeležbi od strani našega tržaškega občinstva. Da, lahko rečemo, da se je sinočni koncert povspel v znamenit dogodek v glasbenem življenju mesta tržaškega sploh. Ta veliki uspeh se je izražal posebno v glasni pohvali, ki so jo izrekli navzoči tujerodci. Clou večera sta bila seveda c. kr. dvorna operni pevec g. Betetto in pa slovenska koračnica, ki jo je izvajal popolni orkester pešpolka št. 97 in jo s pravim navdušenjem in neobičajno spretnostjo dirigiral g. kapelnik Teply.

O koncertu nam je obljubljena podrobnejša ocena iz strokovnjaškega perasa.

Po koncertu se je vršil komers v natlačeni prostorih restavracije. Predsednik podružnice „Glasb. Matice“ g. dr. Slavik je v navdušenih besedah označil pomen tega večera, ki je dokazal, da glasbena umetnost med Slovani napreduje vspešno z ono drugih narodov, a napredek v glasbeni umetnosti je znak vseobčnega narodnega napredka. — Prisrčno je napil trem navzočim možem, ki jim gre v prvi vrsti za sluga na temu vspehu: opernemu pevcu gospodu Betettu, kapelniku gosp. Teplemu, in pa navzočemu mojstru Hubadu, temu prvaku na polju slovenske glasbene umetnosti, ki je tudi kumoval ob rojstvu naše podružnice.

Na napitnici dr. Slavika se je zahvalil mojster Hubad, prinašajoč pozdrave „Glasb. Matice“ v Ljubljani. Tudi on je slavil opernega pevca g. Betetto, o katerem je uverjen, da ne pozabi nikoli, da je sin slovenske matere in da ostane zvest slovenski pevski umetnosti, narodu in sebi v čast. Dalje je slavil govornik vojaški orkester in kapelnika Teplega, naglasivši, da takega umetniškega užitka ni dobiti nikjer v slovenskih deželah. Napija g. Teplemu kakor prijatelju in po- vspeševatelju slovenske glasbene umetnosti. Govornik je napil pevskemu zboru podružnice, rekši, da mu posebno ugaja sicer skromni, a samozavestni nastop, kajti le iz skromnosti v začetkih raste veliko. Izrekel je vse priznanje pevovodji Mahkoti in čestital vodilnim osebam „Matice“ posebno na tem, da glasbena šola tako krasno vspeva. Ko dorastejo sedanji gojenci, dožive tržaški Slovenci še vse drugačne dogodke na glasbenem polju. Prijetna zavest mora navdajati predsednika „Matice“ in nje odbor, ki tako prijetno orjeta ledino.

Družba je ostala v prijateljskih pogovorih še pozno v noč.

**Zahvala.** Podpisani se tem potom zahvaljuje „St. Jakobški mladini“ za izročene knjige v znesku K 1.25 kot čistih dobiček plesa minole sezone in prid „Čitalnice“ javne knjižnice. Odbor „Čitalnice“ pri sv. Jakobu.

**Tržaška mala kronika.**

**Aretacija stavbenega podjetnika.** Zendarmerija je včeraj aretirala stavbenega podjetnika Antona Piccin, stanujočega v Skednju. Ne ve se natančno za vzrok te aretacije, ali govori se, da je o priliki, ko

sta bila pred dnevi aretirana dva njegovata delavca radi znane tatvine lesa pri Sv. Križu, rabil besede, ki vsebujejo razžaljenje Veličanstva.

**Hipna smrt.** Včeraj jutraj se je Humerta Ungar, stara 47 let, žena krojača Frana Ungar, stanujočega v ul. Nuova št. 27, vsled hipne slabosti zvrnila na tla in bila kmalu potem mrtva. Zdravniška postaja je konstatirala smrt.

**Goljufiv potujoči agent.** Vsled brzojavnega poziva se strani dunajske policije je bil včeraj tukaj aretirana neki Adolf Maknek, star 50 let, potujoči agent iz Dunaja, češ, da je na svoj račun prodal vse uzorce, katere mu je poverila tvrdka, katero on zastopa.

**Lov policije.** Predsinočnjem je policija izvršila „razzio“ v ljudskem prenočišču ul. Gaspare Gozzi. Aretirala je 16 individuov, ki so bili izgnani iz Trsta, tri izgnane iz Avstrije in enega beguna vojne morarice.

**Čuden gost.** V gostilni „Al Cantinone“ v ul. Crosada je predsinočnjem popivai premogar Andrej Puc, star 26 let iz Postojne, stanujoč v ljudskem prenočišču ul. G. Gozzi. Ko se je napil za 96 vin., je izjavil, da je brez cvenka. Na očitane krčmarja, pa se je možakar tako razjutil, da je krčmarju raztrgal telovnik. Poklicali so redarja, ki je možakarja odvedel v luknjo.

**Z bodalom v žepu.** Predsinočnjem je težak Anton Brenko, star 36 let iz Pazina, razsajal in tulil po ul. Crosada. Redar, ki ga je večkrat posvaril, se je slednjič naveličal in ga aretiral. Ko so aretiranca preiskali, so našli pri njem dolgo bodalo. Rekel je, da ga nosi za osebno varnost.

**Proti ločeni ženi.** Fran Pascual, 36 letni dmar iz Pirana, stanujoč v ul. Ponders 4, je sodniško ločen od žene in mora skrbeti za njeno vzdrževanje, dočim ona živi v konkubinatu z drugim možkim. On goji proti svoji bivši ženi srdito sovraštvo, ki prihaja vedno do izbruha, kedar jo srečava. Tedaj jej običajno grozi, da jo kedaj ubije. Tako se je zgodilo tudi včeraj, ženska pa, imenom Trušolina Pascual, je poklicala redarja in dala aretirati svojega nekdanjega soproga. Na policiji je bil Pascual razkačen in ves izven sebe, mahal je z rokami okolo in je celo ranil redarja s ključem.

**Goljuf in kvartopirski rokovnjač.** Luka Perič, star 25 let, vslužben v Lino-levi tovarni, je bil pred tremi meseci stalen gost v gostilni Ivana Braulič v ul. Torrebiana „Andemo de Giovani“. Tedaj je bil ravno krčmar bolan in ni prihajal v gostilno, Perič pa je natvezal lahkovernemu natakarku, da mu je gospodar dovolil, da sme prihajati na obed na upanje in da bo potem poravnal.

Ko pa je krčmar ozdravel, je gost tudi istočasno zginit in se ni pustil več videti. Predsinočnjem pa se je povrnil, kakor da bi se ne bilo nikoli nič zgodilo, naročil je pijačo in jedajo, ter pričel z nekim drugim igrat za denar na briskolo. Ko pa je drugi prišel na to, da je Perič čisto nesramno varal pri igri, je nastal prepir in celo pretep med obema kvartopircema. Perič je kar zbesnel, polomil je par stolov, ni hotel plačati računa, in ko je interveniral redar, je še tega razžalil. Spravili so ga v ulico Tigor.

**Loterijske številke, izžrebane dne 17. decembra:**

Trst	58	8	25	72	52
Linc	53	41	51	61	17

**Koledar in vreme.** — Danes: IV. adventna (kvaterna) nedelja. — Jutri: Neme- zij muč.

Temperatura včeraj ob 2. uri popoldne + 11.5 Cels. Vreme včeraj: oblačno, de- ževno.

Vremenska napoved za Primorsko: Motno. Zmerni vetrovi. Temperatura spre- menljiva in počasno boljšanje.

**Naše gledališče.**

Danes popoldne ob 4. uprizori se poslednjikrat v našem gledališču prekrasna narodna igra iz isterskega življenja:

„ZIMSKO SOLNCE“.

Ker je igra polna patriotskih misli, jo vroče priporočamo zlasti okoličanom, ki jo še niso videli. Opozarjamo še enkrat, da jo uprizore zadnjikrat v tej sezoni.

Zvečer pride na vrsto ena izmed naj- lepših veseloigr:

„Knjižničar“, ki je povsod imel velikanski uspeh. Veselo- igra je prepolna komičnih prizorov in vzbuja (Dalje na 10. strani).

**Ivan Klun** trgovec, Sv Ivan 628, (Trst) priporoča slavnemu občinstvu svojo **prodajalno**

v kateri se dobi vedno sveže blago, razno- vrstnih testenin kakor tudi „Pekafete“. Zaloga istrskega vina in opola ter raznih likerjev v steklenicah vse po najnižjih cenah, točna postrežba tudi na dom. — Skušajte se prepričati. Stalnim odjemalcem 2%, odbitka.

**SVOJI K SVOJIM!** **SVOJI K SVOJIM!**  
**nova trgovina moškega blaga**  
**JOSIP SPEHAR - TRST**  
**ulica Santa Caterina šte. 9 - Piazza Nuova**  
je bogato založena z najlepšim in najnovjšim  
**moškim blagom za jesen in zimo po zelo zmernih cenah.**  
SPECIJALITETA ANGLEŠKEGA BLAGA.

**Prilika! Za Božične praznike in novo leto.**  
**„Alla città di Sione“, Trst, Borzni trg št. 3.**  
ZALOGA SVILE IN BOMBAŽEVINE  
**Bogat izbor lijonske svile.** SVILA za bluze, črtana in škotska.  
Popelin, Crepe de Chine, Crepon in Peau du gaut du solé za obleke itd. — Manchesterki velvets, direkten uvoz. Sealskin-Peluches za mantilje. Tovar. cene. Uzorci na deželo.  
**Svile za obleke in jope po zelo NIZKIH CENAH.**

**Alfr. Fränkel**  
(Delniška družba)  
**Trst, Corso šte. 27.**  
Podružnica:  
**ulica Cavana št. 11**  
Podružnice:  
**v Ljubljani in v Zagrebu.**  
Nobena  
**razprodaja**  
in nobena  
**množina: blaga**  
ne more konkurirati z NIZKIMI CE- NAMI z ozirom na trpežnost našega blaga izdelanega v lastni tvornici.  
**109 filijalk. — 1200 delavcev.**  
**PRIMER:**  
Moški čevlji . od K 7— do 18  
Ženski čevlji . od K 6-50 do 18  
Nizki ženski . od K 3, 3 80, 5, 7-50, 10, 13  
Otroški čevlji . od K 2— dalje.  
Galoše iz gum. od K 4— do 8—  
Na debelo bi se dovolile razpro- daje še v nekaterih mestih Istre, Goriške in Dalmacije.  
**Črevlji**  
**Grodjeur Welt**

**Prodajo se po zmernih cenah** zlati in srebrni predmeti novi in rabljeni, kupljeni na javni dražbi. — Projema se tudi v zameno zlatina in Trst, Via Barr. vecchia 8, l. nad., levo.

**STRUCHEL & JERITSCH**  
**TRST - Via Nuova**  
— (vogal ulice svete Katerine)  
**Velik izbor**  
Kožuhov, fuštanja, srajc, odej, vol- nenega blaga, svile, modercev, paj- čolanov, drobnarij. Vse po cenah da se ni bati konkurence.

**Fratelli Rauber**  
Trst, ulica Carducci 14 (prej Torrente)  
**Zaloga ustrojenih kož.**  
Velika izbora potrebščin za čevljarje. — Specijaliteti potrebščin za sedlarje.

**Arturo Modricky**  
Prodajalnice manufakturnega blaga in drobnih predmetov, Trst, ulica Beivedere 32  
Zaloga prešitih odej od K 6-40 dalje, fine v astenu kron 9—; flanelaste kron 2-40; vol- nene kron 2-90 in dalje. Perilo po vsakovrst nih cenah. Platno za plahte, trliž in volna za matrace, žima iz rastlin in bombaž za pokri- vala, fuštanj debel, bel in barynast. Moški in ženski dežniki. Čepice, copate iz volne in svile.  
**Drobnarije popolen izbor** po ugodnih cenah.

**Dr. Al. Martinelli**  
**Cesare Cosciacich**  
koncesijonirani zobo-tehnik  
ordinira od 9.—1. in od 3.—6.  
Trst, Barriera vecchia 33  
II. nad. Telefon 1708.

**Svoji k svojim!**  
**Jesen. 1910-1911 Zima.**  
**Velikanski dohodi zadnjih novosti za moške in ženske obleke kakor tudi razne kožuhovine.**  
**Križmančič & Breščak**  
**ulica Nuova 37 - TRST - ulica Nuova 37**  
Največja slovenska manufakturna trgovina v Trstu.  
— PERILO —  
Ogromni izbor vsakovr. platna in kotontne za namiz. in post. opravo.  
— VELIKA IZBERA —  
volne, žime, perja za pernice, sploh vse, kar spada za posteljno opravo.  
Cene brez konkurence!  
— VSAKOVRSNO —  
žensko osebno perilo, kakor n. pr. srajce, spod. krila, sp. hlače itd.  
— NOVI DOHODI —  
Blaga voln. za moške obleke, srajce ovratnike, zapestnice in :: kravate.  
VELIKANSKA IZBERA drobnih predmetov, kakor vzecnin, cipk, pajčolanov, trakov, gumb in raznovrstnih okraskov za obleke, kakor tudi razne baržune in svile za obleke, in okrašenje oblek.  
**BLAGO, KATERO NI PO VOLJI SE TAKOJ ZAMENJA.**  
Vse Sokoiske potrebščine. Narodni trakovi.  
**Svoji k svojim!**



### Mestni svet goriški.

Proračun za leto 1911.

Gorica 10. dec. 1910

Župan je otvoril sejo in je naznanil, da je došla prošnja zavoda za pospeševanje male obrti, da se mu odstopi brezplačno parcela 429/4 Grafenberg, ki je občinska last, ker da zavod namerava na tem zemljišču zgraditi mehnično delavnico, ki bo služila za praktični pouk obrtniških učencev. — Župan je predlagal, naj se imenovano zemljišče, ki leži za mestnim pokopališčem, odstopi zavodu za dobo 15 let proti malenkostni odškodnini. Po daljši debati je bil predlog sprejet.

Na drugi točki dnevnega je bil proračun goriške občine za l. 1911.

Dr. Pinaucig, kakor poročevalec je povedal, da je bil finančni odsek siljen črtati ali znižati razne postavke, ker bi sicer ne bilo možno vzdržati ravnotežja v mestnem gospodarstvu.

Med drugimi je bila sprejeta tudi postavka 2500 K, ki bo služila v to, da se plače mestnih učiteljev zjednačijo z onimi učiteljev.

Postavka 3000 K za kanalizacijo se zniža na 1800 K. Pri postavki za novo pokopališče se črta 23.000 K z motivacijo, da tačasno pokopališče zadošča še za dolgo vrsto let.

Tako so odščipnili pri vsaki postavki nekaj; nekatere potrebščine pa so porazdelili na več let.

Svet. Juch je predlagal, naj bi stranišče s trga Rotta (blizu trg. zbornice) odstranili, ker da je za mesto prava sramota. — Sprejeto.

Svet. Violin je priporočal ustanovitev urada za tujski promet. Župan je obljubil, da bo to priporočilo upošteval.

Pri postavki „Razni prispevki“ je predlagal svet. Juch, naj se črta prispevek 800 K stolni cerkvi za godbo. Izjavil je, da je tudi proti prispevku Gledališčnemu društvu, ker da ljudske predstave malo koristijo masi.

Svet. Cesciutti je menil, da, ko se je pričela slavizacija stolne cerkve, je bil posegel vmes državni poslanec mesta goriškega, a njegovi koraki da so bili brezuspešni. Dostavil je še, da je godba stolne cerkve edina laška točka, zato pa da bo glasoval za prispevek.

Končno sta bili sprejeti obe postavki nespremenjeni.

Svet. Pontoni je predlagal, naj se dosežani prispevek trgovski šoli poviša od 5000 do 6000 K.

Župan je izjavil, da je občina že dovolj obložena z bremenmi in da radi tega ne more priporočati zvišanja.

Vkljub tej županovi izjavi se je imenovani prispevek povišal od 5000 na 5500 K.

Svet. Juch je stavil vprašanje, kaj da je s projektovano potjo za šetalce proti Rožni Dolini.

Župan je pojasnil, da doslej ni bilo možno izvesti načrta, ker da stavijo lastniki dotičnih zemljišč previsoke zahteve za odstop potrebne sveta.

Dr. Pinaucig je predlagal naj se kraj „Rafut“ zveže z Rožno Dolino potom udobne poti, ker da je ta krajina izmed najlepših v okolici. — Sprejeto.

Dr. Pontoni se je bavil v obširnem govoru z vprašanjem pokopališča. Med drugim je pravil, da se je že v prejšnjih sejah razpravljalo o tem, da je nujno potrebno poiskati drugega zemljišča za zgradbo pokopališča, ker da so razmere starega pokopališča nevdržljive. Rekel je, da je ob svojem času bilo na razpolago tjeje v to sposobnih zemljišč, a da se ni prišlo do končne odločitve ter da se je za silo razširilo tačasno pokopališče. Govornik je rekel, da je večkrat prisostvoval izkopavanju jam, ki so bile vedno polne vode in da se mrliče polaga v luže. Predlagal je, naj bi poiskali novo zemljišče in naj se porabi v ta namen onih 10.000 K, ki so proračunjene za laški gimnazij, glede na to, da je drž. poslanec Ussai povedal, da gimnazij preskrbi naučno ministerstvo. V formalnem oziru je predlagal 1) naj se sedanje pokopališče zapre, 2) naj se nadaljujejo poizvedbe za drug primeren svet.

Svet. Bader je predlagal, naj glede pokopališča ostane za sedaj vse pri starem.

Župan je pojašnjeval, da se je temeljito bavil s tem vprašanjem, da pa ga ni bilo možno rešiti, ker da so zemljišča, ki bi prišla v vpoštev za ta namen, predraga. Morda da bi se dobilo primeren svet, a izven mestnega pomenja, v slovenskih občinah. Temu pa da so nasprotni meščani.

Pontonijev predlog za zatvoritev sedanjega pokopališča, je ostal v manjšini.

Sprejeta je bila tudi postavka za zgradbo dveh novih trgovin na parceli v Verdijevi ulici.

Svet. Brumati je stavil predlog, naj se tudi vse pritličje mestne hiše v ulici Verdi prezida za trgovine. — Sprejeto.

Svet. Pinaucig je predlagal, naj bi naprosili vlado, da dovoli primeren prispevek mestni glasbeni šoli glede na to, da tudi slovenska glasbena šola uživa vladino podporo. — Sprejeto.

Ker je bila s tem podrobna razprava dovršena, je isti poročevalec prečital končne izide mestnega proračuna za l. 1911, ki se glase: 1.362.703 K rednih in 10.800

K izrednih, skupaj 1.373.503 K stroškov, 1.308.022 K pokritja, ki se dobi iz dohodkov in pa potom sledečih doklad in davščin, ki so odobrene. In sicer se uvede:

a) doklada po 72% na neposredne realne davke;

b) doklada po 82% na osebne neposredne davke (izvemši osebno dohodarino);

c) doklada po 180% na užitnino vina, mošta in sadjevega mošta;

d) doklada po 84% na užitnino mesa. Davščine se uvedejo sledeče:

a) po 3 K 40 stot. od hl v mestu povžitega piva;

b) po 40 stot. od litra na drobno potočenih žganjin;

c) za zdravstveno pregledovanje živine in mesa in sicer: po 1 K 20 stot. od vola, 80 stot. od konja, 44 stot. od junca, 20 stot. od prešiča, 5 stot. od teleta in kozletine, 1 stot. od jagnjeta in količka.

Vkljub dohodkom iz vseh doklad in davščin je še vedno primanjkljaja 65.481 K, ki se pokrije iz blagajničnih preostankov iz prejšnjih let.

O nekaterih postavkah podrobnega proračuna spregovorimo pozneje.

### Vspehi trgovske podjetnosti.

Nekako pred 20. leti se je združilo narodno-zavedno češko trgovstvo v Kolinu in je ustanovilo vknjiženo združno z omejevanjem. „Kolinsko tovarno za kavine primese“. Idejo je sprožil g. Krička, ki je tudi prevzel predsedstvo, ki je ima še danes v rokah. Kakor je pokazal čas, so češki trgovci pravo zadeli. Razume se samo po sebi, da je nemška konkurenca novo češko trgovsko podjetje vehementno napadala. Nobeno sredstvo, da bi ž njim uničila mlado trgovsko podjetje, ni pri tem izbirala, vse ji je prav prišlo proti energičnim češkim trgovcem. Ali vkljub temu je „Kolinska tovarna“ krasno vspevala in že leta 1898 se pokazala potreba izpremembe registr. zadrugo v trgovsko akcijsko podjetje. Prvotni akcijski kapital je znašal 600.000 K. S tem trenutkom se je začela za „Kolinsko tovarno“ nova plodonosna doba. Boji in težave so bile seveda še vedno velike. Na eni strani je bila neprijateljska konkurenca, katere se pa novemu podjetju ni bilo treba več bati, kajti bilo je skozi in skozi solidno in izdelki „Kolinske tovarne“ so se prav rapidno širili po vseh čeških deželah, k čemur je prav izdatno pripomoglo zavedno češko trgovstvo, ki je znalo ceniti pomen gesla: „Svoji k svojim“. Na drugi strani pa je bilo v začetku prav občutno pomanjkanje strokovnih, izobraženih sil. Tu si je združeno trgovstvo vedelo prav kmalu pomagati izobraziti so si potrebne sile sami.

Kmalu prvotna tovarna v Kolinu ni zadostovala več številnim naročilom od vseh strani in zato je bilo treba misliti na ustanovitev podružnice. Leta 1900, torej komaj tri leta potem, ko je „Kolinska tovarna“ postala delniška družba je že stala nova tovarna v Prostějovu, ki je vsaj nekoliko razbremenila tovarno v Kolinu. In zdaj, ko je podjetje v čeških deželah zmagalo na vsej črti, je nastopilo svojo pot po drugih slovanskih deželah. Leta 1900 se je zvišala glavica na 1.200.000 K. K obema tema subskripcijama je bilo pozvano predvsem slovansko trgovstvo in se udeležilo subskripcije v prav odlični meri slovensko in poljsko trgovstvo. In tako danes lahko rečemo, da je „Kolinska tovarna“ splošno vseslovansko podjetje. Ker se je razpečevalo vedno več in več blaga, se je seveda pokazala potreba zidati nova tovarniška poslopja. Danes ima „Kolinska tovarna“ poleg prvotne tovarne v Kolinu še sledeče tovarne: v Prostějovu (na Moravskem), v Ljubljani in v Sandovi Višnji (na Poljskem), ki se izroči prometu še letos; tovarne za sušenje cikorijske ima v Kolinu, dve v Rečianih na Češkem, v Prostějovu in v Chropiņu (na Moravskem) ter v Sandovi Višnji (na Poljskem), kjer je vzela v najem velepossestvo, na katerem sama prideluje cikorijsko. Delavstvo in pisarniško osebje jemlje „Kolinska tovarna“ v svojih podružničnih tovarnah vedno le iz tistega kraja in tiste narodnosti, kjer podružnica stoji. Iz Kolina odpošilja v podružnico le svojega strokovnega ravnatelja.

„Kolinska tovarna“ danes krasno prosperira. Dividende znašajo 8—10%. Rezervni fond je narasel čez 400.000 K.

Slovansko trgovstvo, ki je udeleženo pri „Kolinski tovarni“, si je bilo v svesti od vsega začetka, da morajo vspehi njegovega gospodarskega dela priti v direktno korist narodu. Zato podpira iz svojega čistega dobička „Kolinska tovarna“ narodno šolstvo na mejah in daje velike vsote tudi slovenskim obrambnim institucijam, slovenskemu trgovstvu itd. Narodno-gospodarsko delo je torej tu eminentno narodno delo.

Iz majhnih skromnih začetkov zraslo je obširno podjetje vsega slovenskega trgovstva v Avstriji kakor plod preišljenega gospodarskega dela.

V Ljubljano je prišla „Kolinska tovarna“ l. 1908. To leto je namreč kupila Jelachičovo „Jugoslovansko tovarno“ in jo je popolnoma preosnovala in preuredila. Tako je „Kolinska tovarna“ danes edino slovansko podjetje na vsem slovanskem jugu.

Ljubljanska tovarna je bila sezidana lansko leto. Opremljena je z najmodernejšimi stroji in izdeluje poleg kavne primese tudi figovo moko.

„Kolinska tovarna“ je eklatanten primer kakšne vspehe dosega smoteno delo na gospodarskem polju. Požrtvovalnost češkega trgovstva je podjetje ustanovila, samozavest trgovstva je razširila in okrepila in danes stoji tu „Kolinska tovarna“ kakor plod realne slovanske vzajemnosti na gospodarskem polju. Naj bi se naše trgovstvo in naše občinstvo zavedala pomena tega podjetja in pripomogla, da to edino domače podjetje te vrste na vsem jugu tudi tu požene globoke korenine!

### A. Tosoratti

Via Malcanton št. 4

In Piazza Gianbattista Vico št. 2

Prodaja po cenah brez konkurence.

Zaloga posteljnega perila, izdelanega. Volnene odeje, iz bombaževine, zarobljene v lastni tovarni, peresa iz Chile, Lawntennis iz bombaža, fuštanji barvani, perkali, zefir za srajce in obleke. Volneno blago za ženske obleke, malje iz volne, bombaže barvane za odrasle in otroke.

Izbor drobnarij, žime za žimnice, zavese itd.

Najlepša, najboljša in najcenejša darila

### za Božične praznike in novo leto

najdete edino v prodajalni „**All' Alpinista**“ (D. Arnstein) Trst  
Mluci česky Via San Sebastiano 7 Mluci česky NOVI DOHODI: elegantne usnjate in perlaste torbice. NOVOST: torbice iz kožuškovine; necessaire za potovanja. BOGATA ZALOGA zadnjih novosti: kovčkov, torb, športnih potrebščin, dežnih plajščev, drsaljk itd.

Delniška glavica: K 60 milijonov.

Reservni in varnostni ni zaklad: K 16 milijonov.

Centrala v Pragi. Ustanovljena l. 1868.

PODRUŽNICE:

Brnu Budjevicah Iglavi Krakovu Lvovu Moravski Ostravi Olomucu Pardubicah Plznju Prostějovu Taboru Dunaju, Herreng. 12

Filialka ZIVNOSTENSKE BANKE

Bančni prostori: VIA S. NICOLÒ št. 30. v Trstu. Menjalnica: VIA NUOVA št. 29.

TELEFON št. 21-57.

„Izvršuje vse bančne posle.“

Obrestuje vloge na VLOŽNI KNJIŽICI po 4% na tekočem računu po dogovoru.

Kupuje in prodaja vrednostne papirje, devize in valute. Daje PREDUJEM na vrednostne papirje in blago. Dovoljuje STAVBENE in CARINSKE KREDITE. Daje promese za vsa žrebanja. Zavaruje srečke proti kurzni izgubi. Oskrbuje inkaso na vseh tuzemskih in inozemskih trgih.

Sprejema BORZNA NAROČILA

Brzojavni naslov: Živnostenska — Trst.

Cene nizke **M. Aite** brez konkurence

Velika zaloga z manifakturnim blagom

ulica Nuova št. 36, vogal ul. S. Lazzaro, s podružnico ul. S. Lazzaro 8.

si dovoljuje obvestiti slavno občinstvo in svoje cenjene odjemalce, da je jako pomnožila svojo zalogo kakor tudi povečala prostore s tem, da je ustanovila sgoraj omenjeno podružnico zato, da more v polni meri zadostiti zahtevam cenj. odjemalcev.

V obeh prodajalnicah dobiva se rasno blago boljše kakovosti in najmodernejše iz prvih tovarn, posebno pa snovi za moške in ženske obleke, srajce, ovrtnike, ovrtnice, tudi velikanski izboj platnega in bombažnega blaga, prtov in prtičev, ter vsake vrste perila tudi od bombaža, ali platna. Veliki izbor vakovrstnih odej, kakor tudi koltre lastnega izdelka. Pletenke, svilenice, rasnevrstni okraski za življe in hišničarke. VELIKANSKI IZBOJ SNOVI ZA NARODNE IN OBČINSKE ZASTAVE IN NARODNIH TRAKOV ZA DRUŠTVENE ZNAKE.

Kupljeno blago, katero slučajno ni ugajalo, se zamenja ali pa se vrne denar brez nikakih zadržkov. Poskušati in se prepričati!

**A. SBOGAR & BAN** avtoriz. delavnica mehanična in elektrotična

Via Gaetano Donizetti št. 5 - Trst

Prezema dela, uvedbe in poprave. Zdravniški aparati; stroji na par, motorji na plin in bencin, sesalke, priprave za kuhanje, mot. cikli in bicikli, kakor tudi vsakovrstno delo mehnično električna luč, motorji, žerjali, dvigalniki, hišni zvonci, telefoni, strelovski, potrebščine za svetiljke kakor tudi vsakovrstno električno delo.

Informacije zastoj. Cene jako nizke.

### Železnato Kina-Vino Serravallo

za bolehnne in rekonvalescente

Provroča voljo do jedi, utrjuje želodec in ojačuje tudi organizem

Priporočeno od najsloveh zdravnikov v vseh slučajih, kadar se je treba po bolezni ojačiti.

Odlikovano z 22 kolajnami na raznih razstavah in z nad 6000 zdravniškimi spričevali.

Izborni okus. Izborni okus.

Lekarna Serravallo - Trst

**Angelini & Bernardon**

TRST, ulica San Nicolò 13

Uvoz in izvoz

### orožja in streliva

Na željo se pošljejo ceniki zastoj in poštnine prosto.

Lastna delavnica.

# Hotel Balkan

70 sob, električna razsvetljava, lift, kopelji.  
CENE ZMERNE. J. Kögl.

# Hotel Balkan

## SLOVANSKA KNJIGARNA IN TRGOVINA PAPIRJA

**Fran Vatovec**  
Trst, ul. San Maurizio 3  
priporoča slav. občinstvu  
**svojo veliko zalogo**  
ogljja „kock“ kamenitega itd.  
: drva za peči in štedilnike :  
(spargherd) ter petrolja.

Velika zaloga umetniških  
in svetih slik, slike za  
obhajilo ter rožnih vencev  
razne sodnijske tiskovine,  
: vsakovrstnih trgovskih :  
knjig. Sprejemajo se vsi-  
koverstna tiskarska in knji-  
: govežka naročila. :

## JOSIP GORENJEČ

Trst, ul. Caserma 16.

POLEG KAVARNE COMMERCIO

Poštna naročila obavljaju se isti dan.

Brzjavna adresa : ::  
: GORENJEČ - TRST.  
: TELEFON 21-15. :  
Najbogatejša zaloga knjig,  
papija in pisarniških po-  
: trebščin. :  
Velika zaloga muzikalij,  
molitvenikov in časopisov.

## ANTON ZAVADLAL

Trst, ul. Istria 12 (pri sv. Jakobu)  
Priporoča svojo PEKARNO in SLADŠČIČARNO  
Večkrat na dan sveč kruh in slaščice. Zaloga moke  
vsake vrste iz prvih mlinov. Likerji in vino v ste-  
klenicah. Postrežba na dom. — Priporoča tudi svojo  
stare in dobroznano pekarno v ulici  
Marco Polo št. 6 (vogal Concordia)  
katero vodi gospodar sam.

## M. German

evetličar, Trst. Via Ponterosso 3  
VSE VRSTE  
semen, čebulo, sadik, ovetlič kakor tudi gnojil.

## Peka-ri in sladščičarna

**Vekoslav Pestelj**  
TRST, Via Industria 684, TRST  
Kruh sveč trikrat na dan. — Zaloga  
moke prve vrste. Vsakovrstne konfe-  
ture. — Likeri in vino v steklenicah.  
Postrežba tudi na dom.

## Najboljše in najizvrstnejše tamburice

popravilja in razpošilja  
**Prva sisačka tvorn. tambura**  
**J. Stjepušin**  
SISEK (Hrvatska).  
Odklikan na pariški razstavi leta  
1900 in na milan. razstavi l. 1906.  
Razum tamburice in skladeb  
za tamburice, ima v  
zalogi razne instrumen-  
te: gosli, oltre, gitare,  
mandoline, harmonike, o-  
karnice itd. o katerih se  
pošilja pose-  
ben cenik sli-  
kami. — V isti  
tovarni izhaja  
mesečnik : z  
nasl. „Tambu-  
rica“. Stane na  
leto 8 k r o n.

Ilustrovani cenik franco in zastonj.

## GERIL ŠUC

TRST ul. Concordia št. 4 TRST  
Priporoča slavemu občinstvu svojo trgovino in  
stavn in kolonijalnega blaga. Testenine „Pa-  
KATETE“, domače in napolitanske, trevisinske  
(Treviso) ter iz tovarne bratje ZATKA. — Vino v  
steklenicah. Pošilja se tudi na dom ter po  
pošti. Paketi od 5 kilogramov naprej.  
**! Cene brez konkurence !**

## trgovino jestvin :::

in specialno domačih in bistriških testenin,  
katero tudi olje, moko, sir. VEDNO  
SVEŽE BLAGO IN PRVE VRSTE.  
**Anton Jurca, Trst**  
ulica Industria 55, vogal ulice Broletto.

## RESTAVRACIJA AURORA

Trst, ul. Carducci št. 13.  
Podpisani si šteje v čast javiti  
slavnemu občinstvu, da se  
mu je posrečilo po dolgem po-  
gajanju pridobiti  
DRUŽBO : DUNAJSKIH : DAM

## Portugal

6 ženskih. — 2 gospoda.  
Pod vodstvom vjoli. Mici PORTUGAL.  
**Usak večer od 7. do 12.**  
**KONCERT**  
Ob nedeljah in praznikih  
**MATTINEE.**  
Vstop prost. — Vstop prost.  
Za mnogobrojen obisk se  
priporoča **JOSIP DOMINES.**

## Jupiter! Senzacionalna novost!

je moja sveča, ki sama zagori  
**JUPITER**  
gori z enim okretom.  
gori 10 ur za 4 vin  
gori sigurno in lepo.  
gori brez pogibelji.  
gori kakor 2 sveči.  
gori brez da se dimi.  
gori brez da diši.  
stedi 3/0 %  
je brez konkurence.  
stane iz lepe polirane me-  
dave K 240, isti najfini-  
niklovan K 280, sveča brez  
svečnika K 2, ista iz ru-  
meno polirane medi K 380. Vse te sveče s ci-  
lietrom stanejo 50 stotink več.

Najbolji in najsigurnejši „Mzigalec“ je moj  
**LUX** Samo „Lux“ odgovarja vsem  
zahtevam. Na en pritsek gori  
v največem vetru, je absolutno siguren. „Uziga-  
lec“ en kom. K 1, 3 kom. K 4-50, 6 kom. K 8-50  
Josip Dohnal, Dunaj VIII/1 Andreasg. 1/E.

## V mirodilnici Mario Ferlin

sv. Mar. Magd. Zgornja št. P. 8  
vogal ulice dell' Istria, blizu šol  
dobi se **VELIKA IZBERA KRAMENIJ, BABY, ŠIP**  
**ŽEBLEJ, PETROLEJA.**  
Zedilni prašek za pitanje svinj, krav, konj, itd. Izb.  
št. **TAKKOZY** - ja v Ljubljani. Prodaja na drobno iz šab-

## ALOJZIY PINTER

pekarna za kruh in sladščičice  
s prodajalno tu- in inozem. likerjev in vin  
Via Ceneria šte. 10  
Najbolji kruh vsake vrste s franko dostav-  
ljanjem na dom. Specialiteta : Ržen kruh.

## Vzdržev. zdravega želodca

obstoji posebno v povpeševanju in uravnanju pre-  
bavljanja ter odstranitvi nadležne zapečnosti. Iz-  
kabe o domače zdravilo, ki obstoji iz izbranih  
najboljih zdravilskih zelišč, ter pospešuje slast,  
prebavlj. nje in odvajanje, ublažuje posledice ne-  
smernosti, slabe dijetne, prehlajenja in nadležne  
zapečnosti, kakor u. pr. rezavica, napihovanja in  
krčne bolečine, je

**Dr. ROSY-jev balzam za želodec**  
iz lekarn. B. Fragner v PRAGI

**SVARILLO!** Vsi deli embalage no-  
sijo varstveno znamko  
Glavna zaloga :

Lekarna B. Fragner c. ik. dvor  
zalagatel.  
Pri črnem orlu PRAGA Mala stran 203  
Vogal Nerudovih ulic.

1 cela stekl. K 2, pol stekl. K 1.  
Po pošti se pošlje proti predplačilu Kron 1-50  
mala steklenica : Kron 2-50 velika steklenica,  
Kron 4-70 dve veliki steklenici, Kron 8.— štiri  
velike steklenice, Kron 12.— štirinajst velikih  
steklenic poltine prosto na vsako postajo Av-  
stro - Ogrske monarhije.

Zaloga v avstro- ogr. lekarnah.



Glavni zastopnik za Trst, Istro in Goriško:  
**Virgilio Gallico**  
TRST, via Giulia št. 17. — Telefon 1879.

## Katramova voda „Serravallo“

izvrsten pripomoček proti prsnim boleznim  
in onim v sapniku, pljučnemu zatara,  
vnetju sapnika, trdokornemu kašlju in  
ostankom prehlajenja, ter v obče proti  
vsakemu vnetju v sapnih organih.  
Prodaja se po K 120 steklenica  
v Lekarni SERRAVALLO - Trst

## Aless. Giordani

Specialist za zdravljenje kurjih oces, diplo-  
miran ranocelnik  
Ambulat. Corso 23, I.



Ozdravi takoj navadna in  
zastarsana kurja očesa ter jih  
izdere na najnavadnejši na-  
čin : brez vsake bolečine.  
Garantira ozdravljenje a  
meso rastočih nohtov. Reže  
nohte vsake debelosti. Na zahtevo pride tudi na dom

## Točne ure prodaja Emilio Müller

najuglednejša in najstarejša pro-  
dajalnica ur v TRSTU  
via Ponterosso, ogal Nuova 26  
**VELIKA IZBERA**  
veržic, zlatih in srebr-  
nih ur, kakor tudi  
stenskih ur vsake vrste  
Vstanova leta prodajalca 1860.

## Slovenke kupujte kolinsko cikorjo

## Zaloga olja, kisa in mila

z bogato izbero sveč vseh kakovosti  
**TRST - ulica dell' Istria 12 - TRST**  
Pošilja se po pošti in franko na dom.  
Za obilen se priporoča **Francesco Biaggi ni.**



## DRUŽBENE SVEČE

**::Stearinove::**  
Zahtevajte določno  
v vseh trgovinah!  
Zastopnik je in glavno zalogo ima g.  
**Vekoslav Plesničar**  
Trst, ulica Giulia št. 29, Trst

## Zaloga moke prve vrste.

**Aleks. Rupnick & Co - Trst**  
ulica Squero Nuovo št. 11  
Zastopstva in glavna zaloga  
najfinejših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov  
poznanege valjčnega mlina  
**VINKO MAJDIČ-a v Kranju.**  
-- Brzjavni : Aleksrupnick — Trst. --

# IVAN KRŽE

Trst - Piazza S. Giovanni št. 1

**Zaloga** kuhinjskih in kletarskih potrebščin od lesa in pletenin, škafov, brent čebrov in kad, sodčekov, lopat, rešet, sit in vsako vrstnih košev, jerbasev in metal ter mnogo drugih v to stroko spadajočih predmetov. — **Priporočila** svojo trgovinsko posodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje emalja, kositerja ali cinka, nadalje pasamante, kletke itd. — Za gostilničarje pipe, kroglice, zemljeno in stekleno posodo zavino.

**: Ignazio Potocniq :**  
na vogalu ulice Riborgo in Beccherie.

opozarja svoje cenjene odjemalce, da je dobil novo pošiljatev za zimsko sezono. Oblike, sukne, ranglani, ulstri za moške in dečke. Ina tudi NAJVEČJO ZALOGO blaga iz kojega napravi oblebe po meri in po nizkih cenah.

**Popolne napeljave vode, plina in acetilena :**

**ZALOGA** vseh v to stroko spadajočih predmetov.

**SPECIJALITETA:** svetilke za ribarenje potrjene od c. kr. :: nameštajstva. ::

**Giuseppe Jesch**  
Trst, ulica Massimo D'Azeglio 3 telefon 15-08  
Podružnica v Izoli (Piazza al Porto).

**MANUFAKTURNA TRGOVINA**  
**Ignac Perimutter, Trst**  
Via Gatteri št. 7, I.

Velik izbor izdelanih moških oblik, manufaktur, in belega blaga, preproge, zagrijal, garnitur, blaga za MOŽKE in ŽENSKE : OBLEKE.

Proti plačilu takoj in na obroke.

**Avtorizovana dunajska šola.**  
ustanovljena

rezanja oblek, izdelovanja oblek in perila  
**ANA NOVAK - TRST**  
ulica San Lazzaro 16, III.

**Limiment Capsici Comp.**  
nadomestek za **Sidro Pain - Expeller**

Pri nakupu tega priznane izbornega sredstva za drgnjenje, ki se ga vohi skoro v vseh lekarnah, naj se vedno pazi na varstveno znamko „SIDRO“

**Dr. Richter-ja lekarna**  
„K ZLATEMU ANGEĽU“  
Elizabethstrasse No. 5 neu

**GRAMOFONI :: HELVECIA**

so najboljši radi mičnega in melodijoznega glasu in trpežnega strja. NIZKE CENE. Bogat izbor slovenskih in hrvaških plošč. Na zahtevo eniki brezplačno Avtomati — za gostilne —

**TRST, ul. Barriera vecchia št. 11, III. nadstr. TRST.**

**Norberto Nachtigall**  
Trst, ulica Nuova 41, Trst (PALAČA - SALEM)

Zaloga in zastopstvo zelo ugledne švicarske ovarne. Vsekovrstne ure, žepne ure od 5 kron dalje. Budilniki od K 2-40 dalje. Zlatina se prodaja po ugodnih cenah.

ZOBNI ambulatorij **HANS-a SCHMIDT**  
prej sodruga Dr. A. Mitták-a  
**Trst, ulica della Zonta 7, I. nadstropje**

**„Balkan“** :: Spedicije :: **„Balkan“**

Spedicija, komisija. Centrala TRST. Podružnica .. LJUBLJANA, Dunajska .. cesta šte. 33 .. Telefon šte. 100.

vsake vrste. Prevažanje blaga ZA TRGOVCE in ZASEBNIKE. Preselitve .. vlaganje blaga in pohištva v skladišče, zacarinanje, prevzete blaga v prodajo itd. itd.

Spedicija, komisija. Centrala TRST. Podružnica .. LJUBLJANA, Dunajska .. cesta šte. 33 .. Telefon šte. 100.

**K. Pfeifer in sinovi -- Trst**  
ulica Bartoletti (Centrala: PRAGA - ŽIŽKOV)  
**SPECIJALITETA LIKEROV.**  
Tovarna konjaka, ruma, vermuta in marsale. Španska in šampanjska vina. Veletrgovina s čajem.  
USTANOVljena LETA 1881.  
Odlikovana na razstavi v Pragi leta 1908 s častno diplomom in kolajno.

**Odprl se je Pension Restaurant „IDEAL“**  
TRST - Piazza Carlo Goldoni šte. 6, I. nadstropje - TRST

Moderni komfort — izvrstna kuhinja — vedno sveža in raznovrstna jedila — mesečno plačila zelo ugodno. — Listki za mesečni abonement se dobe vsak dan in se tudi lahko ogleda prostoro. — Mesečni abonement vsak dan po sledečih cenah : Kron 60.— za kosilo in večerjo ; 35.— za kosilo samo ; 35.— za večerjo samo. Kosila in večer e po jedilnem listku. — VINA VSEH VRST. — PLZENSKO PIVO.

**Trgov. - obrtna zadruga v Trstu**  
via S. Francesco d' Assisi 2, I. n.

kjer je bila prej „Trž. posojil. in hranilnica“.  
Poštno-hranilnični račun 74679. TELEFON 16-04

Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in jih obrestuje

**4 1/2 %**

Sprejema tudi vloge po 1 K na teden, tako, da se po 260 tednih dobi Kron 300.—  
Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov in jih realizuje ne da bi se obrestovanje pretgalo.  
Daje posojila na razne obroke in proti mesečnim odplačilom po K 2 od vsakih K 100, tako, da se posojilo odplača v petih. — Delež so po K 20 in po K 2

Nadaljna polenila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki so: bo delavskih od 9. do 12. dop. in od 3. do 5. pop.

**TRGOVSKO-OBRTNA ZADRUGA** registrirana zadruga s neomejenim jamstvom.

**ZALOGA KINKALIJ IN IGRAČ**  
**Candotti, Pratolongo & Co. - Trst**  
ulica Gioachino Rossini šte. 24 (vogal via Caserma)

Brez ozira na splošno podražanje vsega blaga, smo sklenili pogodbo z najboljšimi tvrdkami in bomo lahko prodajali blago prve vrste po najnižjih cenah in brez vsake konkurence.

**Tržaška posojil. in hranilnica**

V lastni hiši. registrirana zadruga z omejenim poroštvom. Telefon št. 952.

Trst, Piazza Caserma 2, I. n. - (uhod po glavnih stopnicah)

Hranilne vloge sprejema od vsakega, če tudi ni od njih obrestuje **4 1/2 %**

Rentni davok od hranilnih vlog plačuje zavod sam. Vloga se lahko po eno krono. Posojila daje na vkupitvo po dogovoru 5%—6% na menjice po 6% na zastave po 5 1/2%, in na amortizacijo za daljšo dobo po dogovoru. o o o o o

Uradne ure: od 9.—12. ure dopoldne in od 3.—5. popoldne. Izplačuje se vsaki dan ob uradnih urah. — Ob nedeljah in praznikih je urad zaprt. Poštno - hranilnični račun 816-004.

ima najmodernejše urejeno varnostno celico za shrambo vrednost. papirjev, listin itd. kakor tudi hranilne pušice, s katerimi se najuspešneje navajštediti svojo deco.

**Trgovin. čevljev L. Pellarin**  
Via Giuseppe Caprin št. 5, Trst.

Velik izbor čevljev za moške, ženske in otroke. Lastna tovarna in obširna delavnica. Sprejemajo se vsakovrstna popravila po cenah brez konkurence. Blago prihaja iz najboljših avstrijskih tovarn.

**Prodajalnica usnja :**  
Trst, ul. Molino a Vento 7.

Bogata izbira telečjih barvanih kož, izbornega kozlega usnja in francoske teletine kakor tudi tu- in inozemske krznina po cenah, da se ni batl konkurence. Gotov, da me sl. občinstvo počasti. biljaldm udani **AGOSTINO di LIBERTI.**

**ANTON SKERL**  
mehanik, zaprišežen zvedenec  
TRST, Carlo Goldonijev trg šte. 11  
Zastopnik tovarne koles in mokotoles „Puch“

Neopaziva in zeloga elektrifikirani avtomobil, luči in prodaja gramofonov, snafonov, in fonografov. Zaloga priprav za sodni piv. lastna delavnica za popravilanje šiv, strojev, koles, mokotoles itd

Velika zaloga pripadkov po tovar. cenah.  
TELEFON šte. 1734.

**Pekarni in slašičarni**  
**BIAGIO MADON, TRST**  
ul. Ghenga št. 7 in ul. Caserma št. 12

sta preskrbljeni s svežim kruhom 4 - krat na dan, kakor tudi s slaščicami in sladkimi prepečenci prve vrste.  
POSTREŽBA NA DOM.

Varstvena znamka: „SIDRO“.

**Liniment Capsici Co.**  
nadomestek za **SIDRO-PAIN-EXPELLER**

je že staro skušeno domače zdravilo, ki se že mnogo let uporablja uspešno drgnenje proti trganju, reumatizmu in zmrzlini. Zaradi maejvrednih posebnosti in jemlje le originalne steklenice v zavojih z varstveno znamko „SIDRO“ in ime ::: Richter. Cena po 80 vin., K 1 40 in K 2. Dobi se v mnogih lekarnah. Glav. zaloga **Jožef Török, lekarnah v Buzimpešti.**

**Dr. Richter-ja lekarna**  
K ZLATEMU LEUUV Pragi  
Elizabethstrasse No. 5 neu.

V dobroznani žganjarni  
**FERDINAND PEČENKO**  
v ulici Miramar št. 1  
dobjijo se vedno

pristne pijače I. vrste, kakor n. pr. žganje, slivovec in brinjevec kakor tudi mrzle pijače frambois, tamarindi in šemede.

Prodajaln. ur in dragocenosti  
**G. BUCHER**  
(ex drug Dragotina Vekjeta)  
Trst (nasproti prejšnje prodaj. D. Vekjet) Corso šte. 36

Bogati izbor zlatanine, srebrnine, dragocenosti in žepnih ur. Kupuje in menja staro zlato in tudi srebro z novimi predmeti. — Sprejema naročbe in popravila vsakovrstne srebrnine, zlatanine, kakor tudi žepne ure. **DELO SOLIDNO. CENE ZMERNE.**

**Dr. Fran Korsano**  
Specijalist za sifilitične in kužne bolezni ima svoj **AMBULATORIJ**  
v TRSTU, v ulici San Nicolò šte. 9 (nad Jadransko banko).  
Sprejema od 12. do 1. in 5.1/2 do 6.1/2 pop

**Pravi in pristni** najboljši za čiščenje in krepaenje krvi :: ::

**SIRUP PAGLIANO** (lastna hiša) Calata San Marco 4.

ter opozarjamo la svarimo p. n. odjemalce na škodljive ponaredbe. Za informacije in naročbe svetujemo, da se obrne vsakdo v Neapelj. Razpošilja se colnine prosto za vso Avstro-Ogrsko potom naših založnikov. — Glavna zaloga za **LEKARNA SERGIJAVO** Avstro-Ogrsko : **Gospod Mario Lang, Trst, RAVALLIO :: ::**

Oditkovan s veliko diplomom zlate kolajne, mednarodne razstave v Milanu 1906, svetovne razstave v Buenos-Airesu 1910. Naš Sirup Pagliano se prodaja v boljših lekarnah monarhije. Isti je izdelan strogo po originalnem receptu iznajditelja pok. prof. PAGLIANO. SVARILLO !! Namenjamo, da otmamo nika ke skupnosti z ravnotako imenovanimi tvrdkami,

**Alek. Lukež**  
koncesionirani zobotehnik

Trst, Via Nuova 13  
ordinuje od 9.—12. 2.—5.

**RESTAVRACIJA**  
**„AL TELEGRAFO“**

(nasproti glavne poste)  
ulica Squero nuovo šte. 17  
Zajutrek po 30 stot., kosilo 60 do 80 stot.  
Za nar. čiste znižane cene. Vino istrsko, opolo, ri  
hemberško, vipasko in teran. — Refošk v steklenicah.  
Vsak dan sveže ribe po nizkih cenah.  
Puntigamsko marčno piv. — Nemška, češka in  
italijanska kuhinja. Priporoča se udani  
F. Vondruška, restavrater.

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
**Albert Faber**

Zaloga gozdnih proizvodov in kuriva,  
tovarna za brezplinovne brikette iz dr-  
venega oglja, se priporoča v zalaganje  
hrastov in buk. dro. prirejenih za peč  
angleškega in inozemskega svetlega premoga  
ANTRACIT, brezplinovnih briketov iz drvn. oglja  
„Boules“ v veliki jajčji obliki za vsako kurjavo.  
Zareči komadi v (mali jajčji obliki) za odprto ognji-  
šče in lanoje. Narobe, ki se izvrše točno, je  
nasloviti na tovarniško pisarno:

Trst - Via della Tesa šte. 22  
ali na naročilno pisarno v Trstu pri tvrdki  
cvanni Angeli ulic. Vinc. Bellini šte. 11  
(nasproti cerkvi novega Sv. Antona).

**XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**

**VELIKA SKLADIŠČA**  
**OGLJA in LESA**

na debelo in drobno  
PRAVE KONKURENČ. CENE  
**Signoria :: Montpreis**  
lastni pridelek

Trst, ulica Ugo Foscolo 33, Telefon 11-37

**Kislo zelje**  
repa s Kranjske

v vseh letnih dobah je v zalogi  
**Josipa Dolčić, Trst**  
ulica Sorgente 7. - Telef. 1465.

**Hočete li imeti dobro in točno uro?**

Naročite si mojo Tula rem. anker ura z dva ja-  
kima oklepoma s pravim Svičarskim točno idočim  
strojem s 6 kamni. Prava srebrna ura za gospode  
in gospe K 9.—. Posebno gravirana celena ura s  
pozlačenim, posrebrnim ali šarenim kazalnikom  
K 7-50. Prava srebrna ura za gospode, dame ali  
dečke s 6 kamni s točno idočim strojem K 8-50.  
Prekrasna 8 dni idoča celena ura z preciznim stro-  
jem 5 let garancije K 14. Ista iz čistega srebra  
K 18. Novost! Žepna ura za jedno budilika K 17.

Amerikanska zlata dvostruki panceri verižica  
s priveskom ščit sv. Gregorja s 3 let-  
nim pismenim jamstvom da ne menja  
barve K 2-50. Isti s 5 let. jamstvom  
K 3-50. Isti s 10 let. jamstvom  
K 8-30. Vse moje ure so prve švi-  
carske tvornice pri meni točno repa-  
rirane i regulirane pa dajem u sva-  
kem pogledu popolno jamstvene moje  
verižice so amerikansko zlato i jaz  
ne obvezujem vsako verižico premeniti  
svojo naravno barvo brezplačno pre-  
meniti ali vrniti denar.

Zahvalje moje božične omnitke zastoj i franko. Pošljite se samo  
proti povzetju.  
Josip Dohnal, Dunaj VII/1 Andreasgasse.

**Peter Zettinig**

trgovina čevljev. - Zalagatelj c. kr. deželnega žardarmerijskega poveljstva  
**TRST - ulica Giosuè Carducci št. 40**  
Nizke cene.  Delo solidno in trajno  
Prezemajo se dela po meri fina in tudi priprosta.  
Sprejemajo se tudi vsakovrstni čevlji v popraviljanje.

**Najnovejša iznajdba! Brez vsake konkurence!**



**„Pathéfon“**

edini perfektni govoreči aparat brez igle  
Garantirani aparat za 5 let od K 45.— naprej.  
Dvoje plošče (25 centimetrov) " 2-50 "  
Dvoje plošče (28 centimetrov) " 4-50 "

Velik izbor slovenskih, hrvatskih itd. plošč. — Katalogi gratis in franko  
**„PATHEFON“, Trst, Corso št. 28**

Prodajalnica manufakturn. blaga  
**Enrico de Franceschi**

Trst, ulica delle Poste št 10  
vogal ulice Valdirivo)  
VELIKA IZBERA bombaževine, triliz, fusta-  
nja, volnenega blaga, izdelanega moškega in  
ženskega perila in drobnih predmetov  
po najzmernejših cenah.

**Restauracija FINDING**

Trst, Via Colegna 11  
Vsako nedeljo in praznik  
**PLES**  
Vstop 40 stotink, po 8. uri 20 stotink.  
K PLESU SVIRA MESTNA GODBA.

Tvrška ustanovljena leta 1877.  
**Schnabl & Co Succ. -- Trst**

(Inženir G. Franc & J. Kraaz)  
Urad: ulica Niccolò Machiavelli št. 32.  
Skladišča: ulica Gioachino Rossini.  
Naslov za buzojavke: „Universum“ — Trst. Telefona: urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.  
**Prodajajo po zmernih cenah:**  
Sesaljka za vino in vodo na transpiracijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljavo  
vode, plina in pare. Pipe, guarncije in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, stroji  
in kotli na paru. — Priporočajo svoj tehnični urad  
**za izdelovanje in oskrbljenje vsakovrstnih strojev za obrt**  
Geniki zastoj.

**Odprla se je nova trgovina**  
**STRUKEL & SEU - TRST**

Via San Antonio šte. 12  
Drobnarije igrače in potrebščine za potovanje. - VELIK IZBOR perila, ovratnikov,  
NAJNIZJE CENE. zapestnic, ovratnic, srajc itd. NAJNIZJE CENE.

AUTORIZOVANA  
**TRŽAŠK. POSREDOVALNICA**  
Acquedotto 9, I. nadstropje  
**Giorgio Illich, Trst**  
Zavod za posredovanje nakupa in prodaje nepre-  
mičnin in zemljišč, posojil na hipoteko, postavitve,  
stanovanj, vil, zalag in trgovin.  
Sprejemlje se uprava nepremičnin.

**VAŽNO ZA VSAKEGA! POZOR!!**

**Gustavo Marco & C.**

Trst, ulica Coroneo št. 45, Trst  
TELEFON šte. 1930  
Velika zaloga navadnega stekla, omagle-  
nega in za urez. Veliki izbor predme-  
tov za lekarne in fitridilnice. Porcela-  
nasta in zemljena lončevina, ocakljne,  
steklenice itd. Velike množine predmetov  
iz steklenine in porcelana. Lastni zavod za  
barvanje in okrašnje porcelana. Cene,  
da se ni bati konkurence. - Na zahtevo se  
pošlje cenik zastoj. - Dopisovanje v slo-  
venskem jeziku. OMENJENA tvrdka, edina  
te troke v Trstu, priporoča se vsem slo-  
vanskim trgovcem.

**Izprašana BABICA**

: Marija Pinter  
Trst, ulica Acquedotto 89 I. n.  
se priporoča cenj. gospem.  
Tudi pismenim potom.

**Maccari & Pross**

Trst, Via Malcantone šte. 9  
**Tkano in volneno blago**  
za moške v velikem izboru  
po zelo ugodnih cenah.  
Na zahtevo se dopošljejo uzorci gratis in franko.

**Najboljšega češkega izvora**

CENE: GOSJEGA  
:: PERESA ::  
ZA POSTELJE.  
  
1 kg rujavih dobrih česanih  
2 kg K 40, boljših K 2-80, bel-  
ih 4 K, belih s puhom K 6-10,  
1 kg belih najčistih česanih  
K 6-40 in K 8, 1 kg samoga  
puha rujav 6 K in 7 K, bele fine 10 K. Najboljši puh s pre 12  
K. Pri naročilu 5 kg franko. Izgotovljene postelje rudi-  
čega, modrega, belega ali rumenega "gostonitnega Naukinga,  
1 odelja 180 cm dolga in 120 cm široka s 2 podvzgljavama  
po 80 cm dolgima in 60 širokima, napolnjenima z novim,  
sivim zelo trpežnim, mehkim posteljnima perjem Kron 16,  
Polopernice 20 K; pernice 24 K; posamezne ruce 10 K, 12,  
14 K in 16 K; blazine 3 K, 3 K 50 in 4 K; pernice 200 cm dolge,  
140 cm široke 13 K, 14 K 70, 17 K 80 in 21 K; blazine 90  
cm dolge, 70 cm široke 4 K 50, 5 K 20, 5 K 70; spodnje  
pernice s trdnega, črtnega gradla 180 cm dolge, 118 cm  
široke, 12 K 80, 14 K 80. Pošlje se po povzetju od 12 kron  
dalje franko. — Premena dovoljena, za nepravilno deuar-  
naraj. Natančni ceniki gratis in franko.  
S. BENISCH v Descheritz št. 765 Šumava Grahov

Kupujte obleke samo v trgovini  
**BOHINEC & COMP.**  
Via delle Zorri 2 Trst Via S. Sazzaro 17  
(Vogal za cerkvijo sv. Antona novega)  
**Velikanska zaloga**  
vsakovrstnih oblek, površnikov, sukenj in kožuhov ZA GOSPODE in  
DEČKE. — NAJNOVEJŠE in NAJMODERNEJŠE v jopicah, mantilah,  
oblekah itd. ZA DAME in DEKLICE.  
Sprejemajo se naročila za obleke po meri.

Priznano nizke, stalne cene. Solidna in točna postrežba.

# Hotel Trabesinger v Celovcu

Velikovška cesta št. 5

se priporoča potnikom, ki prenočujejo v Celovcu.

Tukaj najdejo lepe, snažne in po zimi zakurjene sobe po 1 K do 5 K, okusne jedi, dobro pijačo po ceni.

Veliko dvorišče za vozove in tri hleve za konje.

Za zabavo služi KEGLJIŠČE, po zimi zakurjeno. — Po leti sedi na SENC-NATEM VRTU.

V tem hotelu najdete vsak dan prijetno slov. družbo, posebno v sredah zvečer.

Velike dvorane za shode in veselice. Lastnik: IVAN MILLONIG.



Na kolodvoru pričakuje domači omnibus.

# Čevljarnica „Alla città di Trieste“

GIACOMO FREGNAN di S.

Trst, ulica delle Poste št. 6, vogal ulice Nicolò Machiavelli

Velikanski prihod zadnjih novosti

čevljev za moške, ženske in otroke

zajamčene kakovosti.

Angleško blago lastnega izdelka. — Specijaliteti: plesni čevlji in čevlji sorré.

Priporočajo se posebno:

LOVSKI IN PLANINSKI ČEVLJI

Zelo zmerne cene.

Zaloga pet iz gumija: ORIGINALNI BERSON.

# Veliki kinematograf „BELVEDERE“

TRST - ulica Belvedere št. 10 - TRST

Nedelja 13., ponedeljek 19. in torek 20. decembra:

1) Potovanje v Črnogoro (po naravi). 2) Pogrešek stare matere (dramatična novost). 3) Stanovanje za oddati (komično).

# CROATIA

ZAVAROVAL. DRUŽBA V ZAGREBU:

Ustanovljena leta 1884

Centrala: Zagreb, v lastni hiši, vogal Marovske in Preradovićeve ulice. Glavna zastopstva: Osijek, Reka, Sarajevo, Novisad, Ljubljana.

Podružnica: v Trstu, Corso št. 1.

--- Telefon 25-94 ---

Ta zadruga prevzema pod ugodnimi pogoji sledeča zavarovanja:

## 1) Na življenje

- 1) Zavarovanje glavnice za slučaj doživljenja in smrti.
- 2) Zavarovanje dote
- 3) Zavarovanje življenske rente.

## 2) Proti škodi po požaru

- 1) Zavarovanje zgradb (hiš, gospodarskih zgradb in tovarnen.)
- 2) Zavarovanje premičnin (pohištva, prodajalniškega blaga, gospodarskih strojev, blaga itd.)
- 3) Zavarovanje poljskih pridelkov (žita, sena itd.)

## 3) Zavarovanje steklenih šip.

Zadružno imetje v vseh delih znašalo je leta 1909:

K 2,116,216-86

K 800.000.—

K 1,117,856-03

K 3,923,163-48

Sposobni posredovalci in akviziterji se sprejmejo pod ugodnimi pogoji. Natančnejše informacije daje Podružnica „Croatia“ Trst, Corso št. 1, I. n.

# :: AUSTRO-AMERICANA ::

brza zveza z Ame

## TRST-NEW-YORK

„ALICE“, dne 24. decembra 1910.

Potne cene: III. razred K 200; II. razr. od K 300 naprej; I. razr. od K 350 naprej.

V prevozni ceni III. razr. uračunjena je hrana in prenočišče v TRSTU, pred odhodom parobroda. — V vseh cenah uračunjena je obilna hrana.

Največji komfort. — Električna razsvetljava in ventilacija. — Narodna kuhinja.

Za informacije o prodaji prevoznih listkov I, II, in III. razreda toliko za Ameriko kolikor za Patras, Palermo, Napoli, Cadix in Lax Palmas obrniti se je na „Urad za potnike v Trstu“, ulica Molina piccolo št. 2, za tovor in blago pa pri G. TARABOCHIA & C. S., Trst, ulica Ponterosso št. 3, I. nad.

## Trst-Buenos-Ayres

„ARGENTINA“, dne 22. dec. 1910.

iz Trsta v Buenos-Ayres, ter se ustavi medpotoma v Cadix-u, Las Palmas, Santos, Monte-video in Rio de Janeiro. —

Potno cene:

III. razr. K 200; II. razr. od K 525 naprej; I. razr. od K 675 naprej.



Ces. priv. in kr.

## Avstrijski kreditni zavod

za trgovino in obrt

(ustanovljen leta 1855). — (Glavnica in rezerva 185,000,000 kron).

## Podružnica v TRSTU

Piazza Nuova št. 2 (lastno poslojpe)

sprejme v svoje

### jeklene varnostne celice

zdelane od svetovne trdnike Arneima v Berlinu zajamčene proti požaru in vlom, pohrano in upravljanje vrednot, kakor tudi samo pohrano zaprtih zavojev, ter da v dotičnih jeklenih celicah v najem

### varnostne šrambice (safes)

različnih velikosti, v katerih se lahko shranijo vrednotni papirji, listine, dragulji itd. (Varnostne celice ne more nihče drugi odpreti kakor stranke vzajemno z banko.)

Podružnica Kreditnega zavoda sprejema hranilne vloge na knjižice in jih obrestuje do nadaljnjega obvestila

po 3 3/4 %

Rentni davek plača direktno zavod.

Savi se tudi z vsemi bankovnimi posli, ter zavarovanjem proti zgubam na žrebanju

## REDKA PRILIKA!

Ker sem nakupil 50.000 mtr. čipk in bordur v barvah, prodajam jih zato po nizki ceni. Samo ul. Farneto 5, nasproti lekarni Godina.

## Skladišče oglja in drv

### M. RIBARIĆ

TRST, ulica Squero nuova 15. nasproti glavne pošte. Telefon 2599.

### Nova podružnica:

ulica S. Michele 16. — Telefon 2273.

### MIRODILNICA

### Vittorio Gentili

TRST, Via S. M. M. Superiore št. 456 (nasproti magd. bolnišnici).

Velik izbor drož, barev, firnežev, čopičev in metel vsake vrste.

Specijaliteti parfumov tujih in domačih. Mineralne vode, petrolej po 28 st., stenj in špirit po 56 stot. Zaloga žvepla in angleškega bakrenega sulfata. Steklene šipe. Sveče za cerkev.

# ANTON BARUCCA

MIZARSKI MOJSTER

Trst, ulica San Francesco d'Assisi 2.

Specijalist za popraviljanje roulet na oknih.

Na željo se menjajo pasovi in zmeti. Jamči za popolno delo in se ne boji konkurence.

Odlikovani čevljarski mojster

## Viktor Schenk

piporoča svojo zalogo raznovrstnega obuvala za gospe, gosrpode kakor tudi za otroke

Prodsja najbolj. biki

Fredin, Globin, cava-ljer in Cir.-M mazilo.

Trst, Belvedere 32



# Velika prilika!!!

Odprija se je v Trstu v ulici Commerciale 3 svojo prodajalno z zgotovljenimi oblekami

za moške in ženske. Prodsjal bom tudi maje in nogovice, perilo vsake vrste in manufakturno blago. Imam veliko zalogo čevljev za moške, ženske in otroke. Soli in postrežba. CENE JAKO NIZKE.

Priporoča se G. HAMMER.

## Moderno pohištvo

Trst, ulica Gioachino Rossini št. 26, vogal ulice della Zonta

### GUGL. BROS & CO.

opozarja slavno občinstvo, da je na novo uredil

## svoje velike sobane

z modernim pohištvom

vsakega stila, ki je nakupil pod takimi pogoji, da je zamore nuditi svojim cenj. odjemalcom po najnižjih cenah. — Katalogi na zahtevo zastonj. Povoljni pogoji za vplačila.

Poskusite FI-GOVO KAVO „Salutin“ ki je naj-finejši in najzdravejši kavni pridatek. Dobiva se v vseh boljših prodajalnicah.

# Corso št. 20

ODPRLA SE JE

## trgovina z okazijsko razprodajo

konkurzne mase Vamos.

Velik izbor čevljev za moške, ženske in otroke in srajce se bo prodajalo po never. nizkih cenah.

# Nova manufaktur. trgovina Levitz & Merk

Podpisana prekupovalec konkurzne mase „A. Stalch“ trgovina manufakturnega blaga v v Trstu, ulica Giacinto Galina št. 1 (Trg San Giovanni)

počenši od jutri 19. t. m.

bosta prodajala vse obstoječe blago pod tovarniško ceno. Potem bo trgovina razpolagala z novim blagom.

Udana GERMANO LEVITZ, GIORGIO MERK.

prave salve smeha. Dovtipi so fini in igra elegantna; vrši se med angleško aristokracijo. Kdor se rad zabava in želi, da za nekaj časa pozabi svoje dnevne skrbi naj pride ogledat si „Knjižničarja“.

### Društvene vesti.

**Pevsko društvo „Adrija“ v Barkovljah** priredi danes, v nedeljo, 18. t. m. pevsko zabavo v „Narodnem domu“ istotam. Začetek ob 5. uri popoldne. — Prijatelji petja dobrodošli!

**Št. Jakobska mladina** je vabljen k seji, ki se bo vršila v ponedeljek dne 19. t. m. točno ob 8. uri zvečer v „Kons. društvu“ pri sv. Jakobu.

**Št. Jakobška „Citalnica“** ima v ponedeljek ob 9. uri zvečer velevažno sejo.

**Otroški vrtec na Vrdelci** vabi k „Božičnici“, ki bo danes, dne 18. decembra ob 5. uri popoldne v prostorih „Gospodarskega društva“ na Vrdelci.

Med posameznimi točkami svira na glasovirju gospod Baretto. Vstopnina 40 stotink, sedeži 20 stot.

**Božičnica ženske podružnice** družbe sv. Cirila in Metoda v Trstu se bo vršila v sredo 21. decembra 1910, ob 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> uri pop. v dvorani „Narodnega doma“ v Trstu. Božično drevo bo čarobno razsvetljeno. Mej posameznimi točkami igra glasovir.

Vstopnina 40 stot., sedeži 20 stot., lože K 4, galerija 20 stot., otroci prosti. Predplačila se hvaležno vsprejemajo.

**Zveza pekovskih delavcev** podružnica Trst, priredi v soboto, dne 24. t. m. (Božični večer) v društvenih prostorih, običajno „Družinsko zabavo“ z lepim vspeedom.

„Božičnico“ priredi otroški vrtec v Škedenju v prid CMD v nedeljo 25. decembra 1910. v dvorani g. Sancin-Čemota. Začetek ob 4. pop. Vstopnina za odrasle in za otroke 60 vinarjev. Sedeži so po 20 vinarjev.

### DAROVI

— Mesto venca na grob pok. udu Josipu Raubar daruje „Gospodarsko društvo“ na Proseku K 6 za podr. CMD. Denar hrani uprava.

— Za „Božičnico“ CMD daroval gosp. Anton Kalister K 10.—

Znesek pri naši upravi.

— Javni knjižnici Št. Jakobške Čitalnice je daroval gospod učitelj Ciril Petrovc eno knjigo, gospod Mahkota pa par letnikov „Zvona“. Srčna hvala!

— Če se vinar k vinarju da, pa le družba dobiček ima“. S tem motom je poslal g. Oseh Andrej družbi sv. Cirila in Metoda znesek K 3-20 svet, ki jih je nabral na ženitovanju zavednega kmeta Fr. Lačena v Tolstem Vrhu. — Prostovoljno gasilno društvo v Trbovljah pošilja znesek 24 K kakor čisti dobiček „Miklavževega večera“.

— Gospa Katina Guštinova iz Metlike je poslala za božičnico otrokom družbinih šol 10 predpasnikov in par nogavic. K nakupu blaga je pripomogla marljiva gospa Agata Makarjeva. Božičnim darilom je bil pridejan tudi star denar, ki ga je podaril učitelj K. Barle. Štanjol pa je nabral mali Milan Guštin. Iskrena hvala darovalcem!

— Maks Zalokar, izdelovatelj droži, je dal družbi 60 K kakor nadaljni prispevek od droži. — Adolf Jakobi je poslal družbi znesek 74 K 64 h kakor prispevek cigaretnih papirčkov.

— Za „Božičnico“ so dalje darovali: Jadranska banka 50 K, Maks i Mary Antić 20 K, dr. Martinis 20 K, mgr. Kosce 20 K, msgr. dr. Pederzoll 10 K, Franjo Hmelak 10 K, Duška Mankoč 6 K, Josip Kozak 5 K, Ivan Krže 5 K, Amalija Krže 5 K, Marija Kariž 2 K, Josip Pirker 2 K, Vladko v panorami 2 K, tvrdka Zafred 20 m blaga, Vekoslav Plesničar 2 kg čokolade, Celestin Sirk 300 pomaranč, Anton Srebotnjak iz Predjame 5 dreves, Križmančič & Breščak 10 m manufakturnega blaga (prej 40 m že objavljenih) tvrdka Ferdinand Vondraček 300 zlatih prašičev — nabiralnikov. Presrčna hvala vsem. Priporoča se nadalje  
Ženska podr. CMD.

### DEŽELNA ORGANIZACIJA N. D. O.

za Trst in okolico

vabi na

### IZREDNI OBČNI ZBOR

ki se vrši

**DANES 18. decembra 1910** ob 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> uri predp. v gled. dvorani „Nar. doma“ v Trstu.

#### DNEVNI RED:

1. Pojasnila o novih glavnih pravilih in organizacijskem statutu.  
2. Volitev dež. izvrševalnega odbora.  
3. Razno.

Pozivljamo članstvo NDO, da se z ozirom na veliko važnost tega občnega zbora za nadaljni razvoj NDO v Trstu udeleži občnega zbora v čim najobilnejšem številu.  
ODBOR NDO.

### Vesti iz Goriške.

x Krmin 16. decembra. Senzacija je vzbudilo v mesto dejstvo, da je sodnija zapečatila vse imetje znanega špekulanta in veletržca Ant. Naglos.

Gre za terjatev Živnostenske banke, ki je eksponirana pri Naglosu za 40.000 K. Naglos je bil svoj čas deželni poslanec in je bil kolovodja liberalne stranke v Krminu. V mestnem svetu korminskem je strastno napadal konservativno večino radi njenega objektivnega in vstrpljivega postopanja napram slovenskemu življu v Krminu. Naglos se je nahajal že dlje časa v hudih finančnih stiskah.

Poprej Stua, sedaj Naglos... Vidi se, da je italijansko liberalno gospodarstvo na gnilih nogah in da rapidno propada... Na jeziku oblastne fraze, v nastopu poteza mogotcev, cilj: neizvedljivi pustolovski načrti, v glavi — slama — to je danes laški „liberalizem“!

x **Izpred sodnije.** Fran Kaučič, trgovec in posestnik iz Dornberga, je bil obsojen radi nenravnih dejanj na 5 mesecev trde ječe. Lednik Fran iz Gradca pa je bil obsojen na 7 mesecev trde ječe, ker se je protivil stražarom in je udaril s pestjo po obrazu nekega stražarja.

x **Med Gradežem in Belvederom** je otvorjena paroplovna služba, ki je v rokah zasebnikov. Urnik je urejen tako, da je v zvezi z odhodom in prihodom vlakov v Belvederu.

x **Eksplodija plina na državnem kolodvoru.** V četrtek zvečer je eksplodiral plin v nekem skladišču; po mestu se je bila raznesla vest, kakor da je ponesrečilo več delavcev, ki da so jih prenesli v bolnišnico. Poizvedovanja pa so ugotovila, da ni bil nihče poškodovan, da-si je res, da bi se bila prav lahko zgodila kaka nezgoda.

x **Senzačna vest** je krožila v petek po goriškem mestu. Govorilo se je, da je neki občeznani višji uradnik izvršil samomor. Res je toliko, da je omenjeni drž. funkcionar potegnil revolver in ga je obrnil v samomorilni namen proti sebi. Mimogredoči delavci so gospoda prejeli in preprečili njegov namen. Dozdeva se, da je doličnik hotel izvršiti svoj namen v hipni zmedenosti.

### Vesti iz Istre.

**Iz Boljunca.** Tudi pri nas smo priredili Miklavžev večer in reči smemo, da take lepe zabave še nismo imeli v Boljuncu. Lepe nauke je dajal Miklavž mladim in tudi nam starejim. Po Miklavževem večeru je naše društvo Prešeren krasno pevalo. — Naj tej prisrčni zabavi je gospod učitelj C. Valentič v krasnih besedah govoril o pomenu in vzgojni moči petja. Vspodbujal nas je, naj vedno z ljubeznijo gojimo lepo slovensko pesem. Čestital je pevovodji Venturinu na lepih uspehih. Zahvaljuje se je za poslednji povdarjal, kako bi lahko imeli v Bregu — kjer so dobri glasovi — močan impozanten pevski zbor do 150 pevcev.

Temu je pritrjal tudi gospod učitelj Čeh iz Boršta, povdarjajoč, da je malokje po deželi slišati takih čistih altov in sopranov. Zato je priporočal posebno pevkam, naj z ljubeznijo goje petje. Zaključil je, napivši društvu „Prešeren“.

Na lepih besedah se je zahvalil predsednik društva Ota, spomnivši se pri tem tudi trgovca g. Žrjala iz Trsta, katerega hčerka je potem prosila, da se spomnimo tudi naše družbe sv. Cirila in Metoda. Nabrali smo K 8-60, oni od „Prešerna“ so dodali K 3-40, a gosp. Valentič za najdene naočnike še 5 K. Denar hrani g. a Černigoj iz Rojana.

Redni občni zbor „Prešerna“ bo na novega leta dan. Pred tem društvom, ustanovljenem pred 10 leti, smo imeli že pred 25 leti bralno in pevsko, a 1868 l. smo ustanovili samopevsko društvo, ki je 1. 1869 pelo v Ljubljani, kjer so dobili častno kolajno. — Nekateri pevci bi lahko slavili že svojo pevsko 40-letnico. Čast jim!

### Druge slovenske dežele

**Preganjanje koroških Slovencev.** — Minoli petek je bil pred nemškimi porotniki v Celovcu obsojen slovenski duhovnik na 6 tednov zapora, ker je kritiziral v „Mir-u“ koroški ponemčevalni šolski sistem. Dva najst. prič, ki jih je navedel obtoženec, je sodnija odklonila, dočim so pričali vsi, ki so bili proti obtožencu. Porotniki, med katerimi ni bilo nobenega narodnega Slovenca, so na vsa vprašanja odgovorili soglasno z „da“, oziroma vprašanje o dokazu resnice zanikali!

### Gospodarstvo.

x **Proti vlagi v stanovanjih.** Vlaga v stanovanju ni samo jako nadležna, ampak provzroča lahko tudi razne bolezni. Zato tudi nihče rad ne stanuje v vlažnem stanovanju. — Najbolj pogostoma provzroča

## Henrik pl. Chicchio

„ Via Stadion 35 „

Velik izbor Plaque-veržic garantiranih in priveskov. Naprstniki, zapestnice, igle z ali brez dijamantov. Zlate, srebrne, nikelnate ali jeklene ure. — Regulatorji iz prvih tvornic. „ZENIT, OMEGA“.

Sprejema vsako popravo z garancijo enega leta

**Na obroke! Jakob Dubinsky Na obroke!**

**Trst, ul. dell' Olmo št. 1, II. nad.**

**VELIKA IZBERA**

izgotovljen. oblek za gospode in manuf. blaga ter moške in ženske suknje.

Ugodni pogoji za plačila na obroke. Cene brez konkurence.

**Trst, ulica dell' Olmo št. 1, II. n.**

## Brosch & Laurenčič

Manufakturna trgovina

Via Nuova šte. 40 (vogal Via S. Giovanni) Via Nuova šte. 40.

Za nastopajočo sezono

so prišle velike množine volnenega blaga, fuštanja, piket-flansie, law-tennis od 40 vin. naprej. Volnene in prešite odeje, velika zaloga voln nih rut razne kakovosti in velikosti. Popolna izbira pletenic iz volne in bombeževine za ženske in moške ter otroke. SPECIJALITETA perila in zaloga triža od 1 K naprej.

O priliki Božiča in Novega leta

Dobroznana trgovina

## Bertoli & Sbuclz

Trst, Trg Barriera vecchia 1 in 2

zniža cene vsega blaga v svoji zalogi.

Moške srajce bale K 2, 2 40, 2 60, barvnate K 2-50. Moške in ženske maje iz fuštanja K 1, 1-10, 1-20, 1-30. Spodnje hlače K 1, 1-10, 1-20. — Velik izbor nogavice za moške in ženske, ovratnikov in ovratnic. FUŠTANJI vellour meter od 48 stot. dalje. ŽENSKO BLAGO, angleško in domače od K 1-20 dalje. Bogat izbor šarp, volnenih in svilenih od K 1-40 dalje. Zaloga perila, platna in bombaža. Velik izbor žime in volne za žimnice.

Poseben oddelek za okraske, mod. stvari in droboarije

### PODRUŽNICA

## Ljubljanske kreditne banke

Trst, Piazza della Borsa 10

Centrala v Ljubljani. Podružnice v Celovcu, Sarajevu in Spletju

Delniška glavnica K 5.000.000.

Rezervni zaklad K 450.000.

obavlja najkulantneje vse bankovne in menjalne posle ter kupuje in prodaja pod jako povoljnimi pogoji

devize in vse vrste denarja - Vloge na knjižice

obrestuje za sedaj s čistimi 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> %

Pridaja srečke na majhne mesečne obroke.

Lepa, primerna božična in novoletna darila

raznovrstno volneno blago za žen. obleke

Ostanki do 5 m

20% pod tovarniško ceno

Kos lepega močnega sifona (13 met. za 6 srajce) samo K 7-50. Priporoča tvrdka

HEDŽET & KORITNIK, GORICA

NB. Kdor ni sovražnik svojega denarja, naj ne zamudi te redke prilike. Posebno blago za moške in ženske obleke. Na željo se pošljejo tudi vzorci.

Velika zaloga in tovarna pohištva

ANDREJ JUG - TRST

Via S. Lucia 5-18

Via S. Lucia 5-18

BOGATA IN LEPA IZBERA FINEGA IN NAVADNEGA POHIŠTVA TAPETARIJ DELO SOLIDNO in vsakovrstnih stolic. CENE ZMERNE.

Tovarna z elektr. obratom, Via Santa Lucia - SS. Martiri

Zaloga pohištva Trst Via Santa Lucia 5.

# Imate-li bolečine?

Revmatiške, trganje, glavobol, zobobol? Ali ste si jih nakopali na prepihu, vsled prehlajenja? Poizkusite vendar bollajšajoči, zdravični, krepilni Feller-jev fluid s z. „Elsafluid“. Ta jeres dober! To ni samo reklama! Dvanajstotica za poskušnjo 5 Kr franko. Izdeluje lekarnar Feller v Stubici Elsastrg št. 264 (Hrvatsko)

vlažno stanovanje mokrota iz tal, ki se vspenja po zidovju navzgor. Ta se potem ob zidovju razpuhteva. Ako vlažno steno namečemo s cementom, ali z asfaltom, se zna prigraditi, da se vspne vlaga še višje; zato tako delo dostikrat več škodi, nego koristi. Prav gotovo zabranimo pa vlago v stanovanje, če denemo nad površino zemlje v zidovje asfaltovne plohte za izoliranje, ki jih prodajajo v mirodilnicah, ali pa tako, da razgrnemo v tej visočini po zidovju za pol cm na debelo raztopljen asfalt. Še-le potem zidamo dalje.

Pri novih hišah v mestih je to povsod v rabi; priporočati je tudi kmetom, ki zidajo nove stavbe. Pri starem zidovju ga je težko uporabljati, ker bi morali zid spodaj predreti, da bi mogli vložiti asfaltovne plohte. Kjer ni možno vporabiti tega sredstva, pomagamo si proti vlažnim stenam najlažje na ta način, da sezidamo za 5 do 10 cm od prave stene drugo ozko steno, iz opeke ali pa iz lesu. V prostor, ki nastane med obema stenama, napraviti je tupatam od zunaj kako odprtino, da zamore zrak vanj in nastane na ta način v njem nekaj prepih, ki stene suši.

V ta namen se vporablja lahko tudi dimnik. Tupatam se zveže z opeko obe steni med seboj, da stojita bolj trdno. To opeko pa je pomočiti prej v raztopljenem asfaltu, da ne more vlaga po nji k novi steni.

## Razne vesti.

**Boj proti dolgim iglam na ženskih klobukih.** Monakovski policijski predsednik se je še huje dvignil proti dolgim iglam na ženskih klobukih, nego berlinski policijski predsednik. V Monakovem hočejo sploh prepovedati vporabo dolgih igel. Ta osnova je že predložena vladi, ki jo gotovo potrdi. Ta prepoved se proglašaj čim prej.

**V pisarni je umrl.** Nagloma je na Dunaju umrl v svoji pisarni ministerijalni podtajnik v ministerstvu javnih del dr. Henrik vitez Alpi. Zadela ga je kap.

**Ivan Orth umrl.** Rimska „Tribuna“ poroča: Velika vojvodinja toskanska, ki leži nevarno bolna v Via Reggio, je nasproti svojim zdravnikom najodločneje izjavila, da je umrl njen svak Ivan Orth pred dvema letoma v nekem sanatoriju.

**Drage gosli.** Virtuoz Jan Kubelik je kupil za 145.000 K krasne gosli, najboljšee na svetu, znane pod imenom „Emperor“. Gosli so ležale celih sto let nedotaknjene v neki zbirki.

**Koliko je stala Francoze vojna iz l. 1870?** Begijski učenjak Jules Ingenbeck je priobčil v „Revue de l'université de Bruxelles“ obširen članek o vplivu nemško-francoske vojne na prihodninski davek v Franciji početkom sedemdesetih let minulega stoletja. V članku preiskuje pisec ogromne stroške, ki jih je francoski državni blagajni prizadejala vojna z Nemčijo. Vojna sama je stala Francoze tri milijarde in Nemcem so morali plačati vojne odškodnine pet milijard frankov. Tem stroškom se je pridružil še primanjkljaj v francoskem državnem gospodarstvu, ki je znašal leta 1870 okroglih 645 milijonov, leta 1871 pa 986 milijonov. Ta primanjkljaj, ki je z vojnimi stroški narasel na 10 milijard, so morali Francoze poplačevati z direktnimi in indirektnimi davki. In potemtakem se ni čuditi, da je leta 1871 francoska renta stala na 51. Tako nizko ni stala še nikdar, niti prej, niti potem. Ko je finančni minister Pouyer-Quertier dne 15. aprila 1871 v versajski narodni skupščini podal sliko popolnoma razmaganega francoskega državnega proračuna, je zamogel izjaviti, da nima finančnejna shoda, ki jo je vojna provzročila za podlegli francoski narod, primere v svetovni zgodovini.

**Kako visoko so oblaki.** Na meteorološkiem observatoriju v Washingtonu so raziskovali, kako visoko so oblaki. Storili so to na ta način, da so z dveh različnih mest istočasno fotografirali oblake. Našli so, da velik del oblakov plava v višini enajstih kilometrov. Najvišji oblaki pa so do 28 kilometrov visoko nad zemeljsko površino.

**Ehrlich-Hata 606 v prometu.** Iz Frankobroda poročajo, da pride znano zdravilno sredstvo Ehrlich-Hata sredi meseca decembra v vseh deželah v isti čas v promet. — Tvorica, ki pripravlja to sredstvo, ga je zaščitila s patentom pod imenom „Salvarsan“. Tvorica upa, da bo prodala na milijon doz tega preparata. Dozo se bo prodajalo lekarnam po 5 K. Kakor javljajo, so že začeli z razpošiljanjem.

**Eksplozija v premogovniku.** Iz Kanade: V nekem zapadno-kanadskem premogovniku se je pripetila eksplozija, vsled česar je bilo zasutih 16 oseb. Sedem trupel so že dobili.

## Zadnje brzojavne vesti.

**Ogrski državni zbor.** BUDIMPEŠTA 17. Zbornica poslancev je danes nadeljavala razpravo o trg. pogodbi s Srbijo. Razni govorniki so razpravljali o draginji. — Baron Geza Mandorff

(Justhova stranka) je zahteval odpravo užitnine na meso.

Prihodnja seja jutri.

**Železniška nezgoda.** BUDIMPEŠTA 17. Med postojama Gödöllő in Aszrad ogrskih drž. žel. sta osebni vlak št. 316 in nek tovorni vlak trčila ukup na odprti progi. Pet tovornih voz je skočilo iz tira. Ranjen ni bil nihče. — Več osebnih vlakov je imelo radi te zapreke zamude. Uvedena je stroga preiskava.

**Društvo za pobijanje raka.** DUNAJ 17. Danes je bilo ustanovljeno tukaj društvo za pobijanje raka. Društvo bo ustanovilo podružnice po vseh večjih mestih države. Ministerstvo bo društvo podpiralo z večjo subvencijo. Društvo se priključuje mednarodnemu društvu za proučevanje raka.

**Obsojen minister.** KODANJ 17. Kriminalna sodnija je danes obsodila bivšega justičnega ministra Alberti-ja radi goljufij v znesku priličnih 15 milijonov K, na 8-letno težko ječo ter povračilo stroškov.

**Parlamentarne volitve na Angleškem.** LONDON 17. Doslej je bilo izvoljenih 267 liberalcev in 270 unionistov, 42 členov delavske stranke in 78 Ircev. Liberalci dobijo 23, unionisti 27, delavska stranka 4 mandate.

**Posledice stavke francoskih železničarjev.** PARIZ 17. O položaju na severnih francoskih železnicah se poroča, da razmere vsled zadnje stavke še niso postale normalne, ker da delajo uslužbenci še vedno pasivno resistenco. Prevažanje tovarnega blaga se vrši še vedno z velikimi zamudami. Ceni, se, da je zaostalo okoli 10.000 voz. Za 2800 voz, katere so uslužbenci nalašč poslali na nasprotno postaje, se še sedaj ne zna, kam so namenjene. — Industrijske in premogokopne družbe severne Francije morejo kljub nujnim zahtevam in prošnjam dobiti komaj desetino zahtevanih voz. Zaloge premogokopov so že tako narasle, da se že govori o možnosti, da se bo pustilo delavce počivati po eden ali dva dni v tednu, da se tako malo izprazne zaloge. Nekateri železniški uradniki so izjavili napram nekaterim poročevalcem, da bi vsako daljno poslabšenje provzročilo naravnost nevaren položaj.

**Tamburaši v restavraciji „Aurora“** Opozarjamo naše občinstvo, da se bo od danes naprej produciralo vsak večer v restavraciji „Aurora“ tamburaško društvo „Zvezda“ pod vodstvom g. Fr. Marš-a, a ne kakor stoji v oglasu (gl. priloga stran VI.) družba dunajskih dam „Portugal“.

**Za nastop novega društva smo izvedeli sinoči prepozno, ko je bil dotični oglaš že tiskan.**

**Skozi okno je vržen denar, ki se ga plača za perjanice, ako se človek ne obrne na pravi vir.** Ravno pri nakupu perjanic je treba biti previden in obrniti se je najprvo na najboljšo trdko te stroke. Priporočamo dobro renomirano trdko S. Benisch v Bešenicah na Češkem, ki skuša z vsemi močmi, dobro postreči in zadovoljiti vsakega kupca.

**Ker so nam številke od 18. aprila in 12. junija t. l. pošle, so naprošeni cenj. čitatelji, ako ima kdo omenjene številke, da nam jih pošlje, za katere dobi primerno odškodnino.**

**Poziv za novoletna voščila!** Prosimo vse naše cenj. inserente naročnike, čitatele in sploh vse one osebe, ki želijo nastopiti v našem listu Novoletno voščilo za dan novega leta, naj se pravočasno javijo podpisane, ker prekasne naročbe ne bomo sprejeli, ako ne bomo imeli prostora v listu. Inseratni odd. „Edinosti“.

**V resnici izvrstno domače zdravilo** ki se uporablja v mnogih družinah že nad 50 let, je praško domače mazilo iz lekarne B. FRAGNER-ja v Pragi.

To je najboljši dokaz za uspešno uporabljanje tega mazila pri raznovrstnih udarcih in ranah. Dobiva se tudi v tukajšnjih lekarnah.

**Pošiljatve, komisije in zastopstva:** Giov. di G. Kanobel Trst ul. Belvedere 9, Telefon št. 23-87. Sprejema plačila carije za vsakovrstno blago, prejema in oddaja na dom, pošiljatve po morju in železnici. Prejem kovčegov kakor tudi prevažanje pohištva v mestu in na vse kraje.

**NAŠIM GOSPODARSTVAM** priporočujemo priznano najboljši pridelatek za kavo „ZAGREBSKI pravi FRANCK“ s kavnim mlučkom, kot izvrstni domači izdelek. — — —

**Enrico Davanzo** Trst, V. dei Gelsi št. 9, Telefon 671  
Izbrana zaloga kem. kvadrelov in ceol, lakir. kvadrelov.  
Zaloga cementa PORTLAND  
nestopljivega cementa, HIDRAVLIČNO APNO in KREDA.

**Opozarjamo**  
na novo vrsto valjanih „PEKATET“, enako doma delanim za juho in prikuho. Vdobjavajo se le v rumenih ovojih po 1/2 kg v najfinejših kakovostih z napisom in sliko: „Štiri rumenjaki“, „Osem rumenjakov“.

## Mali oglasi

**Ob priliki božičnih praznikov, novega leta!** Lubi se lahko takoj iz tovarne, plačati potem, ko se je ogledalo blago: platno popolnoma ali na pol laneno za rjuhe, zelo močno, neuničljivo, 150 cm K 1-10, 1-20. Service za kavo (namizni prt in 6 pričeve), bel, roza, moder, rumen, zlat, damascirani K 4-50, 5-10, 5-50 itd. Obrisalke lanene, z frazami, 56x140, dvojno damascirane K 10, 10-50, 11 tucat. Iste, kakor goba, po vseh cenah. Chiffoni, mušlin od 45 stot. dalje. Rabi v modernih berbecih, turat 2 K dalje. Razne vrste lanu in bombaža. Za naročbo obrniti se na zastopstvo poverjenih tkalnic lanu in bombaža. Via Rugger Magna 2, skladišče. 218a

**Prodajo se** vrata, o. na, opeke, t. umovi, vse v dobrem stanu. — Via Bosco št. 25. 2190

**Koncert** Gostilna „Al Telegrafo“ ulica Equero Nuovo 17. V nedeljo 18. t. m. koncert na mandoline z raznovrstnim vspeedom. 2187

**Letalniki** obče raba in varni in iavršni. O tem se prepriča kdor izvoli me obiskati. Živio, Trgovinska ulica 15 2188

**Na prodaj** je vsa oprema za prodajalno zelenjav za mali denar. Ulica Gattari št. 48. 2188

**Modistka** ima pripravljene elegantne, garnirane klobuke po 8 kron. Remoderizuje. — Nuova 45. III. 2042

**Išče se** dobra kuharica za krčmo v ulici S. Lucia 14. 2071

**Naznanjam** da sem se preložil iz stanovanja gosp. Polley št. 185, po domače „Na vagi“ nad gostilno. Toliko na znanje mojim gg. odjemalcem piva. Spoštovanjem: IVAN STIBIL, upravitelj zaloge Senoške pive v Sežani. 2072

**Lepa prilika!** Za novoporočence najno večje mobilije za spalne sobe po nizkih cenah. Spreme vsake naročbo v mizarski stroki. MAJCOEN, Via L. 2. 2075

**Kuhinjske** potrebščine iz aluminija in smaltirane. Ugodne cene. — Umberto Cessa, Via Caserma 11. Trgovina železnin. 1861

**Soba meblirana ali prazna** — se odda s prvim januarjem v najem via Lorenzo Giberti št. 6. II. vrata 11. 2180

**Gostilna „Alla stella d'oro“** — Via Fontana 14. — Vino prve vrste: braški teran, belo vipavsko, črno istrsko, sveže pivo, domača kuhinja, kosilo 44 st. Mrzla in gorka jedila. — Priporoč. se Antonija Kuča s. Svoji k. a. c. 2076

**Gospodarsko društvo** na Kontovelu 1860 krčmarja Obrniti se je na odbor do 1. januarja 1911. (2444)

**Stara grška žganjarna** — v Trstu, Via Cavada 5. Tu se dobi bogata izbira likorjev; specialitete: grški in francoski konjak, iranski brinjevec, kralji slivovec in triski tropinovec in rum. Cene nizke. Izbera grenčič. Flašičice in zapenci. Grška mastica iz Šija. — Se priporoča Andrej Antonopula.

**Naznanjam** da sem odprl gostilno v ulici San Marco 21. Točim vsakovrstna vina in budjevsko pivo. Mrzla in gorka jedila v dno na razpolago. Za cenjeni obisk se priporoča Viktor Kosič. 6764

**Proda se** hiša, 8 pr. storov in klet, 700 kva dratnih metrov zemlje, pripraven prostor za gostilno ali prodajalno. Cena zmerna. — Obrniti se na Josipa Mačusa, Kronberg pri Gorici št. 98. 1899

**Slovenska žganjarna A. Žitko** Trst, ulica Acquedotto 3 priporoča slavnemu občinstvu svojo žganjarno, v kateri se prodaja pijača prve vrste in po zmerni ceni. Vse vrste likorjev, ruma, slivovca, konjaka. Domači brinjevec in tropinovec. POSEBNOST: razni zdravilni likorji. 1093

**Gostilna** z vsaj pripravo se odda v najem po nizki ceni. Obrniti se je v ulico Caradori (gostilna N. D. 2). — Kosič 2200

**Zivčne bolezni** in bolezni srca zginejo, ako se uporablja naše patentirane kopejki z ogjikovo kislino. Vir zdravlja za vsako hišo. Najizborniji aparati za masažo. Prospekti brezplačno pri inženirju F. Lipovsky, Praga II. 508. 1734

**Josip Stofla** mizarski mojster, Trst, ulica Belvedere št. 8 izvršuje vsakovrstna mizarska d. a.

**Pristni, dober brinjevec** se vdobi pri Lovru Šibeniku v Šiki pri Ljubliani. 1681

**Kat. vd. Mulej** Trst, Piazza Ponterosso št. 6. Trgovina jestvin in kolonijal. Zaloga sveč, mila in čistila v prid družbe sv. Cirila in Metoda. Priporoča se Ivan Bidovec 1346

**Priporočamo** našemu občinstvu edinega slovenskega fotografa A. Jerkiča Trst, Via delle Poste 10 (poleg glavne pošte). — Gorica, Gosposka ulica 7. 2129

**Josip Tavčar** Trst, ulica Carnison št. 16. Pekarna in slaščičarna s podružnico v ulici Molin grande št. 9. Popolnoma na novo urejena. Svež kruh večkrat na dan. Postrežba točna na dom. 677

**Priporoča** se mesnica TOMAŽA ZADNIKA v Trstu, Piazza S. Giovanni št. 6. Prodaja se goveje meso, telečje, jančje, vsakovrstna perutnina in sveže meso. 717

**Franjo Makovec** TRST ul. Molin grande št. 40. Priporoča slav. občinstvu svojo pekarno in slaščičarno, v kateri se dobi večkrat na dan svež kruh in slaščičice. Zaloga moke in likerov v steklenicah. Sprejemajo se peciva vsake vrste. Postrežba tudi na dom. 869

**Obiskujte žganjarno** AVUGUSTA DEL- V. Riborgo 1 - V. Malacanton 20. — Vina, likerji, sirupi, slaščice in kenfektore tu- in inozemskih trdk. KONJAK ZA PREVOZ v steklenicah 1/2, Kron 1-40; 1/4, 80 stot. — Posiljatve na deželo.

**Robert Cian, urar** Trst, V. Carlo Ghenga št. 8, prodaja žepne in stenske ure ter sprejema vsako popraviljanje po nizki ceni z dvoletnim jamstvom. 1712

**Ivan Štrancer** mizar, avtorizov. za pokladanje .. parketov z veliko zalogo istih vsakovrstne velikosti hrastovega in bukovega lesa. — TRST, Via Foscolo 9. 923

**Petar Vetnić, Trst** ulica Industria št. 653 (za cerkvijo sv. Jakoba) priporoča svojo gostilno „ALLA FORTUNA“. — Toči se pravo dalmatinsko vino lastnega pridelka iz Šibenika. Pivo prve vrste in izborna domača kuhinja. 0000

**Skladišče žagovine** (Segadure) za ribanje, posipanje po mokroti, snaženje javnih lokalov itd. ima edino AVUGUST KOM-PARA, Trst, ul. Fonderia št. 3. Prodaje se na drobno Postrežba na dom. in debelo. — 2188

**Slovinci! Slovani!** Posiljujte se vsi edino slovenske urarne in zlatarne v Trstu, Via del Rivo 26. Vsako popravo jamči se za 2 leti, istotako tudi vsako naročbo. Prihaja tudi na dom. — Svoji k svojim! Udani ALOJZIJ POVH.

**C. kr. priv. Riunione Adriatica di Sicurtà**  
Glavnica in rezervni zakladi društva glasovno bilena 31. decembra 1909  
Zadružna glavnica (od kojih vplačano K 3.200.000) 3.000.000  
Rezervni zaklad dobičkov 10.500.000  
Zaklad proti vpadanju vrednosti javnih efektov 2.233.925  
Rezervni zaklad premij za zavaro vanja 121.560.664  
Zavarnostna na življenje v veljavi 31. decembra 1909 435.853.192  
Plačane škode v vseh oddelkih od ustanovitve društva (1838-1909) 669.085.892  
Društvo sprejema po jako ugodnih pogojih za arovanja proti požaru, strelji, škodi vsled razstrelitve, kakor tudi prevozov po suhem in morju. Klepa pogodbe za zavarovanje življenja po razni vrstnih kombinacijah, za glavnice, rente plačljive za življenja ali po smrti zavarovanca, otrok, otrok...

**EKZISTENCA!** Veliki slovenski zavarovalni zavod, ki lahko konkurira zlasti, kar se tiče zavarovanja na življenje z cenami tarifami in modernimi pogoji išče povsod pod ugodnimi pogoji

**ZASTOPNIKA.** Inteligentni gospodje, ki imajo mnogo znanecv, in ki hočejo doseči dober zaslužek, naj piše o takoj na poštni predalček 243 Trst 1. — Zastopstvo je primerno za samostojno ekzistenco, kakor tudi kot postranski zaslužek za trgovce, gosti nič, uradnike itd.

**Redka prilika!** Pod zelo ugodnimi pogoji in zmerni ceni prodaja se

**HIŠA**  
ležeča pol ure od goriške postaje Sv. Lucija—Tolmin, v kateri se še sedaj izvršuje gostilniška obrt. — Pripraven prostor tudi za kako drugo obrt. — Ugodna prilika za letovčarje!  
Cenjene ponudbe blagovolijo naj se pošiljati trvdki Anton Jeleneč, rastlinska destilacija „Jelen“ v Logatecu.  
Omenjena trvdka kupuje tudi po zelo ugodnih cenah prazne rogašce in preblavske stekl. v zabojih.

**Spritzer wein**  
se imenuje belo slajersko vino, ki je edino pripravna pijača s mineralnimi vodami in sifonom. Prodajana tudi v boteljkaah pristno vino Opolio la Vias, Belo sladko la Vias, istrsko in teran. Priporočam tudi svoj izbor desetih in sedemdesetih ml. v. n. e. likerje, žganje in sirupe. Zaloga „Asti spumanti“ po Kron 3 a 4. Sladki refek po K 7. Izborno žganje po K 2-40 buteljki poldruzege listra. Pre- E. Jurcev, Acquedotto 9 kupovalcem popust.



**Ottoman tu, Ottoman tam**  
povsod me iščejo  
povsod me radi imajo.

**OTTOMAN**



Nova prodajalna zlatarja - urarja  
**Alessandro Zamaro, Trst**  
Corso šte. 23

BOGATA IZBERA prstanov, uhanov z demanti ali brilanti in brez istih. Verižice, priveski, apestnice, zlato in srebrne ure, stenske ure itd. Popravlja, vkupuje in zamenjuje. Izvršuje tudi vsakovrstni rezbarije.  
Cene zmerno. Cene sme ne.

**Bogomil Pino**  
: bivši urar v Sežani  
: ima svojo novo prodajalno  
**UR**  
v TRSTU ul. Vine. Bellini št. 13 ..  
nasproti cerk. sv. Ant. nov. VERIŽICE po tov cenah.

**Giulio Reddersen**  
TRST, ulica Giosuè Carducci št. 23  
TELEFON št. 813

Irgično orodje, ortopedični aparati, kiderel, umetne roke in noge, bergije, kili pasl, elastični pasl in nogovice, elektroterapevitične priprave, aparati za inhalacije.

SKLADIŠČE potrebštin za kirurški aparatelj. Potrebštin iz gum. in nepredelnega blaga.

**J. KRASA & Co.**  
Prva praška reklamna in opravna tvornica v Pragi  
Bogato tovarniško skladišče reklamnih vrvic za vezanje paketov. — GLAVNO ZASTOPSTVO S SKLADIŠČEM  
**UGO REVA, Trst trg Scorcola 4**  
Telefon št. 1179.

**Oklic.**  
V konkurzno maso podružnice zadruga „Agro-Merkur“ v Trstu

spadajoča v skladiščih Via Stadion šte. 4 in Via Carpison šte. 9 se nahajajoča

**zaloga blaga**

obstoječa iz moke, otrobov, ovs, gnojil in raznih špecerij v sodno dognani cenilni vrednosti 15066 K 65 h in

**skladiščna ter pisarniška oprava**

v sodno dognani vrednosti 737 K 20 h skupno ali vsaka za-se

**prodaste se ofertnim putem**

kakor stojite in ležite.

Konkurzna masa ne prevzame jamstva za kakovost in količino, pridruzuje si pa pravico, posamezne prazne sode in vreče ter kose oprave proti odbitku njih sodno dognane cenilne vrednosti od kupnine iz prodaje izločiti.

Pismene ponudbe, opremljene z 10% vadijem, vložiti je pri podpisanim upravitelju konkurzne mase najkasneje do vštetelega 24. decembra t. l. in ostanjejo ponudniki na ponudbe vezani do vštetelega 31. decembra t. l.

Konkurzna masa ni vezana na najvišjo ponudbo ter si pridruzuje pravico, došle ponudbe brez ozira na njeno visokost sprejeti ali odkloniti.

Ponudnik, kojega ponudba se sprejme, mora kupnino odšteti položeni vadij takoj, ko se mu naznani sprejem njegove ponudbe, v roke upravitelja konkurzne mase plačati.

Ako se plačilo kupnine točno ne vrši, zapade položeni vadij v korist konkurzne mase ter je konkurzna masa opravičena, od kupne pogodbe odstopiti.

Po plačilu kupnine mora kupec prodano zalogo blaga in opravo tekom 8 dni prevzeti ter iz skladišč odstraniti.

Prepis inventurnega zapisnika je na vpogled pri gospodu dr. J. Zencovichu, c. kr. notarju v Trstu, Via S. Spiridione št. 6, kateri na željo razkaže blago in opravo.

V Ljubljani, dne 16. decembra 1910.

**Dr. JOSIP SAJČIČ**,

odvetnik v Ljubljani, Gospodska ulica šte. 3, kot upravitelj konkurzne mase ZADRUGE AGRO-MERKUR.

**: MIKUS :**  
naznanja slavnemu občinstvu, da je odprl poleg svoje pekarnice in sladničarne na trgu S. Francesco 7 tudi **PRODAJALNICO SLANINE** v kateri se dobijo razni salami, sir, mast, praške in graške gnjati ter gorke dunajske in kranj. klobase. Priporoča se za obilen obisk.

Podpisani si usojta naznaniti slavnemu občinstvu, da je prevzel na svoje ime **Kopališče „Oesterreicher“** v ulici Lazzaretto vec. 52 uhoj t. l. iz zagate S. Eufemia šte. 1 nadaljevanje ulice SS. Martiri ter da bo skušal pripraviti vse potrebne izboljšave da ustreže s av. občinstvu. **Kopališče je odprto vsak dan ob 7. zj. do 7. pop.** Cena enkratne kopeji v vaški, v sladki vodi, gorki ali mrzli K — 90. Abonmna za privatne in društva po znižanih cenah. — Upajoč, da me bo slavnemu občinstvu čim najbolje obiskalo beležim  
Udani **P. Lantschner.**

**Hermangild Trocca**  
Barriera vecchia šte. 8  
ima veliko zalogo **umrtvaških predmetov** **VENCI** od porcelana in biserov vezanih z maseno žico, od umetnih cvetic s travkovi in napisli.  
Slike na porcelanastih ploščah za spomenike. Najnižje konkurenčne cene.

**BOICO & Comp., Trst**  
Via Farneto šte. 42  
**Zaloga sira:** Parmezan, Emmenthaler iz Svice, salam, špeh, mast, kukumari, peveroni, razni jestvine v konservi, sardine v sodih itd. itd.

**: CENO ČEŠKO :**  
**postelj. perje**  
5 kg noveca pohanega perja K 9-60, bolj-sega K 12, belega puha K 18, K 24, snežnobelega puha K 30-36. Pošiljatve poštn. uine prosto po povzetju. Dovoljna zaupna ali vzvratna vzetej proti vrnitvi poštnine.  
**Benedikt Sachsel, Lobes 183 pri Ljuznu Češko**

**Mlekarna Laak, TRST, Via Molta piccolo 1.** Podpisana naznanja slavnemu občinstvu, da je preuzela na svoje ime cobroznanu mlekarnu Laak. Prodaje se vsaki dan sveže mleko iz gospodarske uprave LAAK. Razna maslaca, najboljši kruh iz Graca, zdravstveni kruh in vsakovrstne sladčice vsaki dan sveže. Prodaja piva v steklenicah, ter vina I. vrste. Specialitet kiselo mleko, bolgarsko **Joukurt** in **Kefir**.  
Priporoča se **Josefina Salomon**

Dobroznana manufakturna trgovina  
**T. Freisseis, ul. delle Poste 5**  
(Hiša Brunner) nasproti kav. Pitschen) ponuja za tekočo sezono  
Prešite odeje iz rudečega, temnega satena od K 8-50 dalje.  
Prešite odeje bele in barvnate . . . . . od K 8 — dalje.  
Fuštanj v barvah in pisan . . . . . od st. 60 dalje.  
Law-tennis barvnat . . . . . od st. 48 dalje.  
Velik izbor volnena blaga in fuštanja po raznih cenah. Velika zaloga bombaževine, bombažnatih in volnenih maj, svilenih šarp. Volna po vsakovrstni ceni. Popolen izbor nogavice, moderecev, kakor tudi vsakovrstnih drobnarij in okraskov itd.  
Blago iz najboljših tovarn in po najnižjih cenah.

**UMETNI ZOBJE**  
Plombiranje zobov  
**Izdiranje zobov brez vsake bolečine**  
**Dr. J. Čermák || V. Tuscher**  
: zobozdravnik : | koncesij. zobni tehničar  
**TRST**  
ulica della Caserma št. 13, II, a.

V novem kinematografu **„ORFEO“**  
Trst, via Piazza Piccola (za magistratno palačo, Trst.  
Od sobote 17. do torka 20. decembra:  
1) SLIKOVITI KONGO (sijajen posnetek po naravi).  
2) Sodnik in oče (senz. drama). 3) Izbran gostilničar (komična novost).

**Veliko skladišče klobukov**  
dežnikov, bele in pisane srajce, izlask. platna žepnih robcev, moških nogovic itd. itd.  
**K. CVENKEL Trst, Corso 32**  
Cene zmerno. - Postrežba točna in vestna.  
Narodna trgovina. Narodna trgovina.

**JADRANSKA BANKA**  
TRST, VIA CASSA DI RISPARMIO ST. 5 (LASTNO POSLOPIE).

KUPUJE IN PRODAJA: VREDNOSTNE PAPIRJE, RENTE, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA, PRIJORITETE, DELNICE, SREČKE ITD. VALUTE IN DEVIZE.

PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGO LEZEČE V JAVNIH SKLADIŠČIH. SAFE-DEPOSITS. — PROMESE. BRZOJAVI: JADRANSKA.

**MENJALNICA.**

VLOGE NA KNJIŽICE  
OD DNEVA VLOGE **4%** DO DNEVA VZDIGA  
RENTNI DAVEK PLAČUJE BANKA IZ SVOJEGA.  
NA TEKOČI IN ŽIRO-RAČUN PO DOGOVORU.  
ŽIVAHNA ZVEZA Z AMERIKO. - AKREDITIVI.  
URADNE URE: 9—12, 2<sup>1/2</sup>—5<sup>1/2</sup>.

ESKOMTUJE: MENICE, DEVIZE IN FAKTURE. ZAVAROVANJE  
VREDNOSTNIH PAPIRJEV PROTI KURZNI IZGUBI. REVIZIJA ZREBANJA SREČK IZ BREZPLAČNO. STAVBNI KREDITI. REMBOURS-KREDITI. KREDITI PROTI DOKUMENTOM UKRANJA. BORZNA NAROČILA. - INKASO.  
TELEFONI: 1463, 1783.

**FILIJALKA V OPATIJI.**